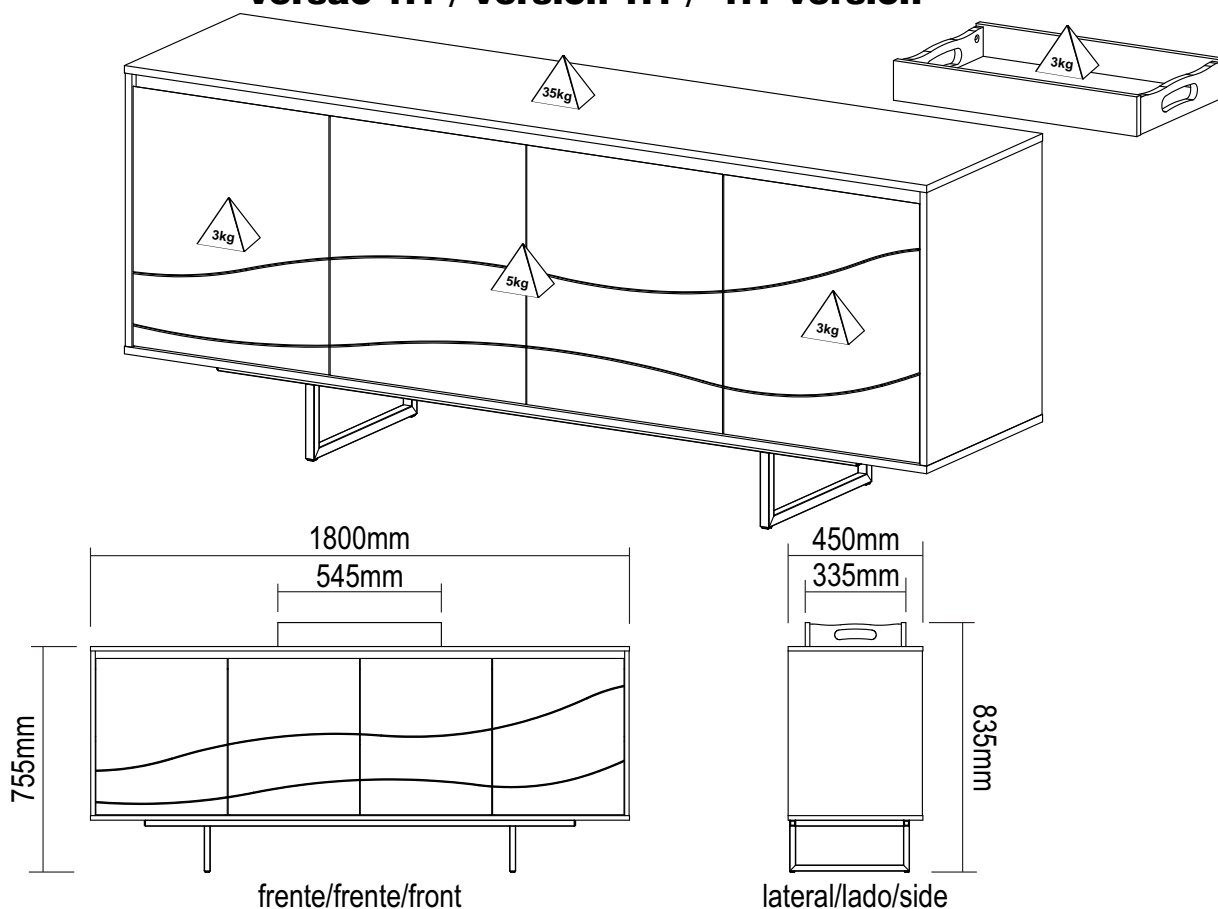


Buffet Serra do Mar

Bufê Serra do Mar / Serra do Mar Buffet

Versão 1.1 / Versión 1.1 / 1.1 Version



Conservação e Limpeza - Conservación y Limpieza - Conservation and Cleaning

Não expor o produto ao sol, altas temperaturas e umidade. Não arrastar objetos sobre a superfície do móvel (ex.: TV, equipamentos eletrônicos, objetos decorativos...). Manter em local seco e arejado. Para a limpeza, utilizar um pano seco e macio. Não é necessário o uso de materiais abrasivos ou álcool.

No exponga el producto a la luz solar, las altas temperaturas y la humedad. No arrastre los objetos en la superficie de la unidad (por ejemplo, TV, equipos electrónicos, objetos de decoración ...). Mantener en un lugar fresco y seco. Para la limpieza, utilizar un paño seco y suave. El uso de materiales abrasivos o del alcohol no es necesario.

Do not expose the product to sunlight, high temperatures and humidity. Do not drag objects across the surface of the unit (TV, electronic equipments, decorative objects ...). Keep it in a cool and dry place. For cleaning, use a dry and soft cloth. Do not use abrasive materials or alcohol.

Garantia

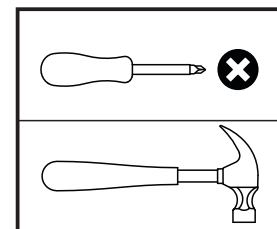
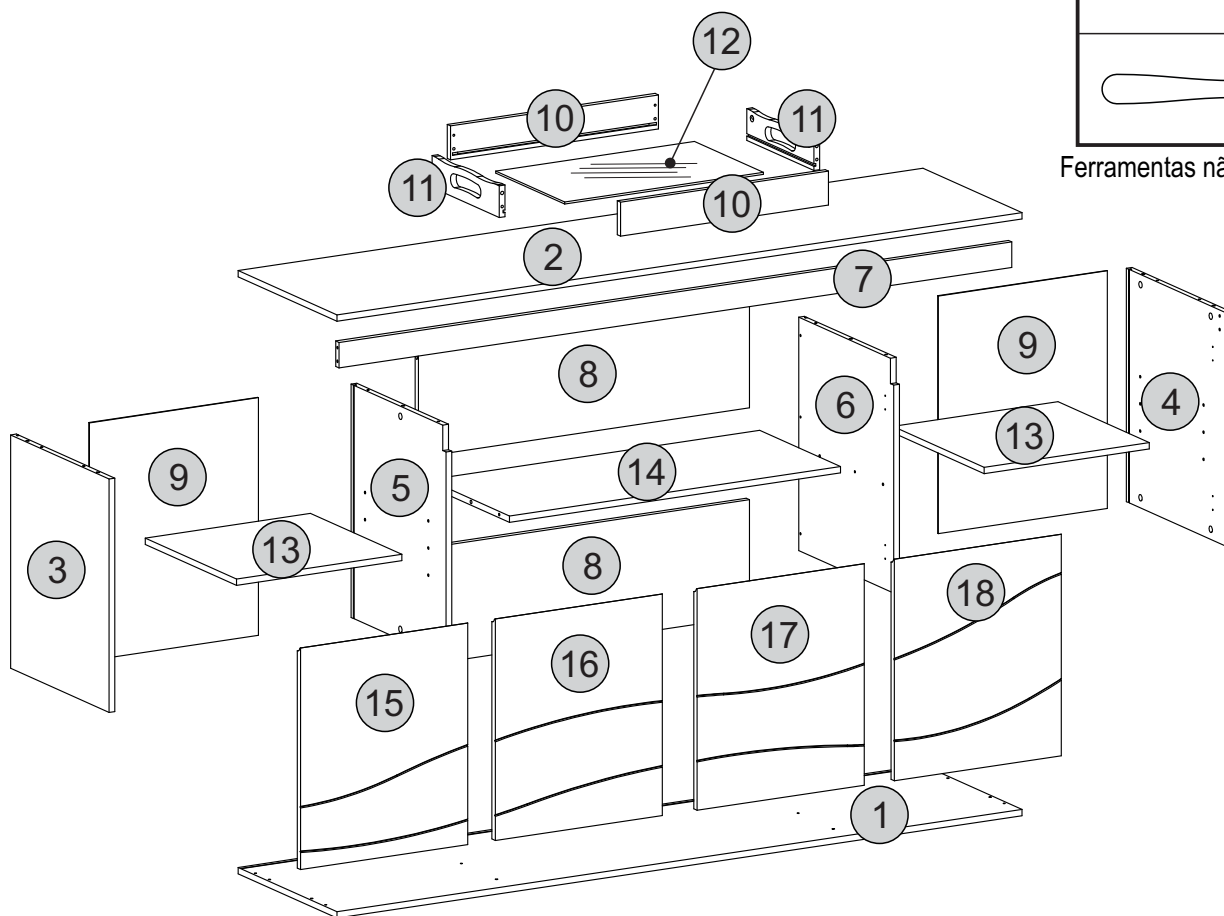
Este certificado de Garantia é uma vantagem adicional oferecida ao consumidor, porém para que o mesmo tenha validade é imprescindível que seja apresentada a NOTA FISCAL de compra do produto.

Com este produto, a **Artely** tem como objetivo atender plenamente o proprietário-consumidor, proporcionando a garantia na forma aqui estabelecida, pelo período de três meses a partir da data da nota fiscal de compra. A **Artely** restringe a sua responsabilidade à substituição gratuita das peças defeituosas, em caso de defeitos ou avarias devidamente constatados como sendo de fabricação, durante a vigência desta garantia.

A **Artely** declara a garantia nula e sem efeito se o produto for alterado, adulterado, molhado ou consertado e ainda pela prática de montagem inadequada ou mau uso. Também será considerada nula em casos de força maior, como aqueles causados por agentes da Natureza (chuvas, incêndios, excesso de umidade, cupins,...) e eventos externos como objetos arrastados sobre a superfície do móvel (ex.: TV, DVD, aparelho de som, objetos decorativos...).

Para exercer seus direitos de comprador é importante que antes de montar seu produto você leia com atenção as instruções de cada passo do manual de montagem que acompanha o móvel.

Caso o produto não esteja em conformidade, entre em contato com a loja onde efetuou a compra e faça sua reclamação, apontando os defeitos técnicos observados. Para agilizar o seu atendimento, tenha sempre em mãos o manual de montagem com os respectivos números das peças defeituosas, conforme descritas no manual.



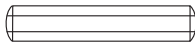
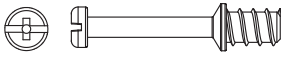
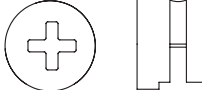
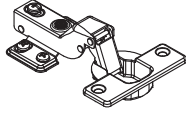
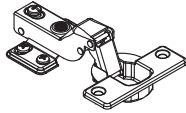
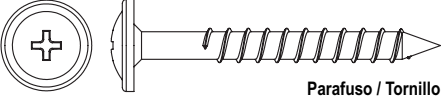
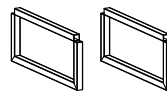
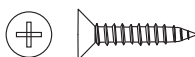
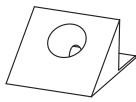
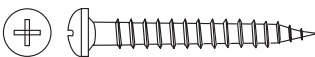
Ferramentas não fornecidas

Descrição	Descripción	Description	Qtd
1-Base (1800x450x15mm)	1-Base	1-Base	1
2-Tampo (1800x450x15mm)	2-Tapa	2-Top	1
3-Lateral esquerda (550x448x15mm)	3-Lado izquierdo	3-Left side	1
4-Lateral direita (550x448x15mm)	4-Lado direito	4-Right side	1
5-Divisão esquerda (550x432x15mm)	5-División izquierda	5-Left division	1
6-Divisão direita (550x432x15mm)	6-División derecha	6-Right division	1
7-Encabeçamento (1768x60x15mm)	7-Encabezamiento	7-Header	1
8-Traseira central (870x275x15mm)	8-Trasero centro	8-Center back	2
9-Traseira (560x444x3mm)	9-Trasero	9-Back	2
10-Travessa bandeja (546x80x15mm)	10-Travesaño bandeja	10-Tray crosspiece	2
11-Travessa lateral bandeja (306x75x15mm)	11-Travesaño lado bandeja	11-Tray side crosspiece	2
12-Vidro (522x314x5mm)	12-Vidrio	12-Glass	1
13-Prateleira lateral (434x416x15mm)	13-Anaquele lado	13-Side shelf	2
14-Prateleira central (870x368x15mm)	14-Anaquele centro	14-Center shelf	1
15-Porta lateral esquerda (522x439x15mm)	15-Puerta lado izquierda	15-Left side door	1
16-Porta central esquerda (522x439x15mm)	16-Puerta centro izquierda	16-Left center door	1
17-Porta central direita (522x439x15mm)	17-Puerta central derecha	17-Right center door	1
18-Porta lateral direita (522x439x15mm)	18-Puerta lado derecha	18-Right side door	1



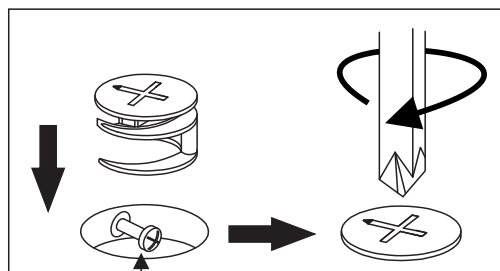
- O número na borda da peça corresponde ao manual.
- Para retirada do número usar Lustra-Móveis, Alcool em Gel ou Borracha.
- El número en el borde de la pieza coincide con el manual.
- Use una goma de borrar blanca, alcohol en gel o lustrador para muebles para eliminar los números.
- The number on the edge of the piece matches the manual.
- Use a White eraser, Alcohol Gel or Furniture Polish to remove the numbers.

Lista de Materiais **Lista de Materiales/ Hardware List**

A		Cavilha / Tarugo / Dowel Ø6x30mm	28	I		Produto Moldado / Silicona / Silicone 8mm	08
B		Minifix / Minifix / Minifix Ø7x30mm	26	J		Pino / Alfiler / Pin	08
C		Tambor / Tambor / Minifix Cam Ø15x12mm	26	K		Dobradiça alta Bisagra alta High hinge	04
D		Tapa furo adesivo / Adhesivo / Hole Cover Ø18mm	24	L		Dobradiça media Bisagra media Medium hinge	04
E		Parafuso / Tornillo / Screw Ø6,0x40mm CF	04	M		Cantoneira / Esquina / Corner	02
F		Parafuso Tornillo / Screw Ø4x14mm CP Metal -Cabeça Philips	52	N N1  N2  N3  N4  Kit pé de ferro			02 02 04 08
G		Parafuso / Tornillo / Screw Ø3,5x16mm CC Metal - Cabeça Philips	16	O		Suporte Triangular Suporte / Support	16
H		Parafuso Tornillo Screw Ø4x30mm CP Metal -Cabeça Philips	10	P		Sapata de Feltro Zapato de fieltro / Felt Shoe	04

DICAS PARA FIXAR MINIFIX

TIP TO FASTEN THE MINIFIX
 PISTA PARA ARREGLAR EL MINIFIX



Cabeça do parafuso precisa estar no centro

La cabeza del tornillo debe estar en el centro

Screw head has to be in the center

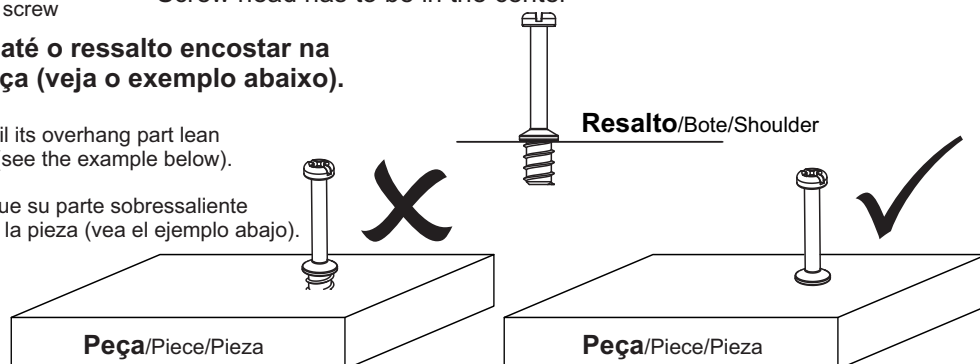
Parafuso Minifix

Tornillo minifix/Minifix screw

Fixe o parafuso até o ressalto encostar na superfície da peça (veja o exemplo abaixo).

Tighten the screw until its overhang part lean on the piece surface (see the example below).

Fije el tornillo hasta que su parte sobressaliente toque la superficie de la pieza (vea el ejemplo abajo).



Passo 1

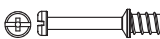
Paso/Step

PEÇA
Piece/Pieza

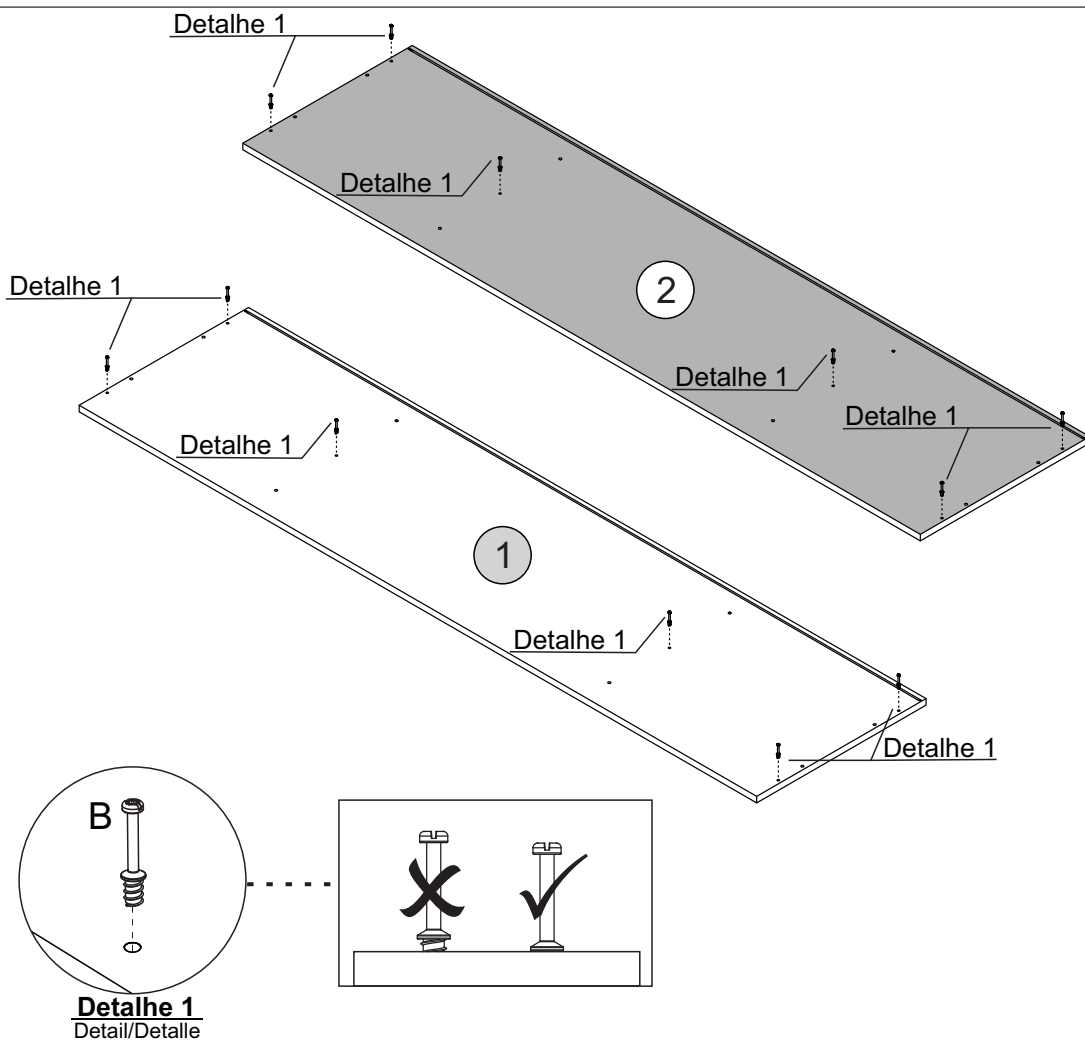
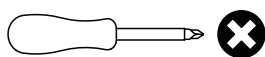
1 - BASE x1

2 - TAMPO x1

FERRAGEM
Hardware/Herraje

B  12

FERRAMENTA
Tool/Herramienta



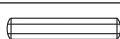
Passo 2

Paso/Step

PEÇA
Piece/Pieza

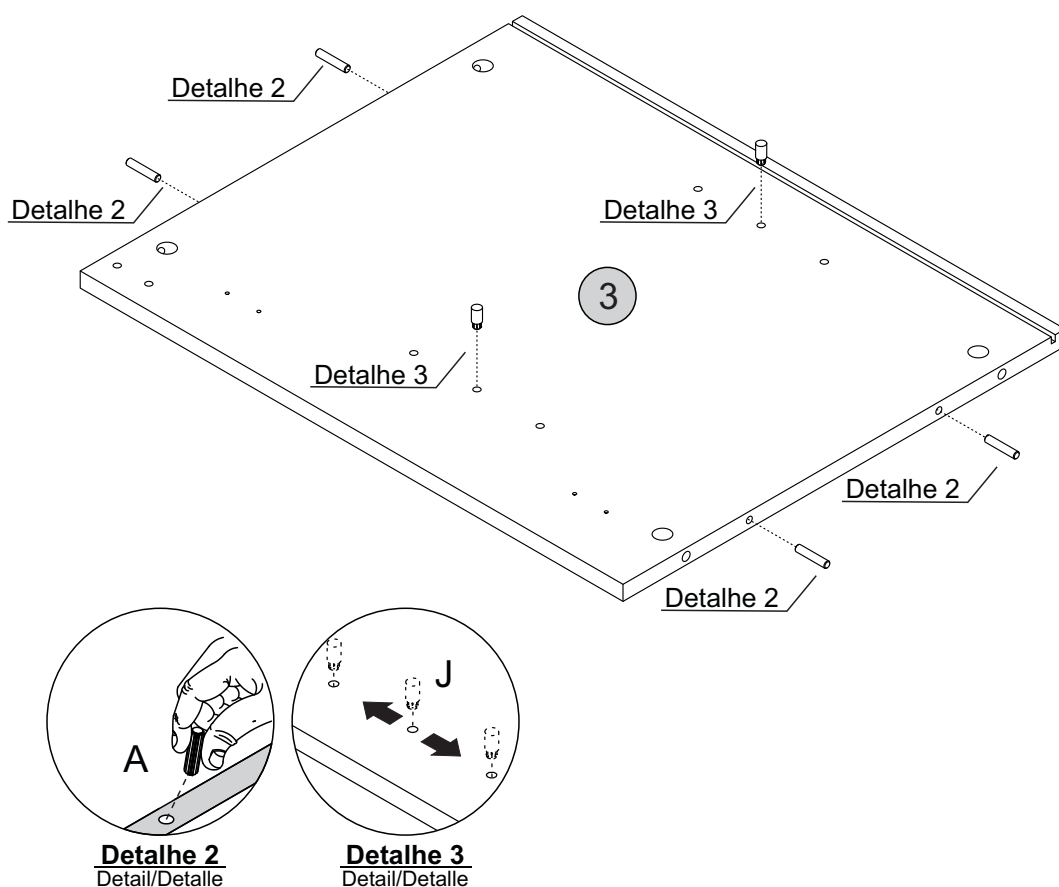
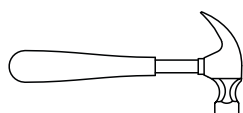
3 - LATERAL ESQUERDA x1

FERRAGEM
Hardware/Herraje

A  04

J  02

FERRAMENTA
Tool/Herramienta



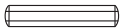
Passo 3

Paso/Step

PEÇA
Piece/Pieza

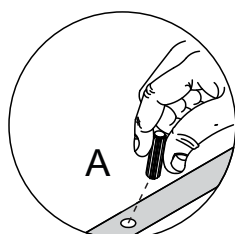
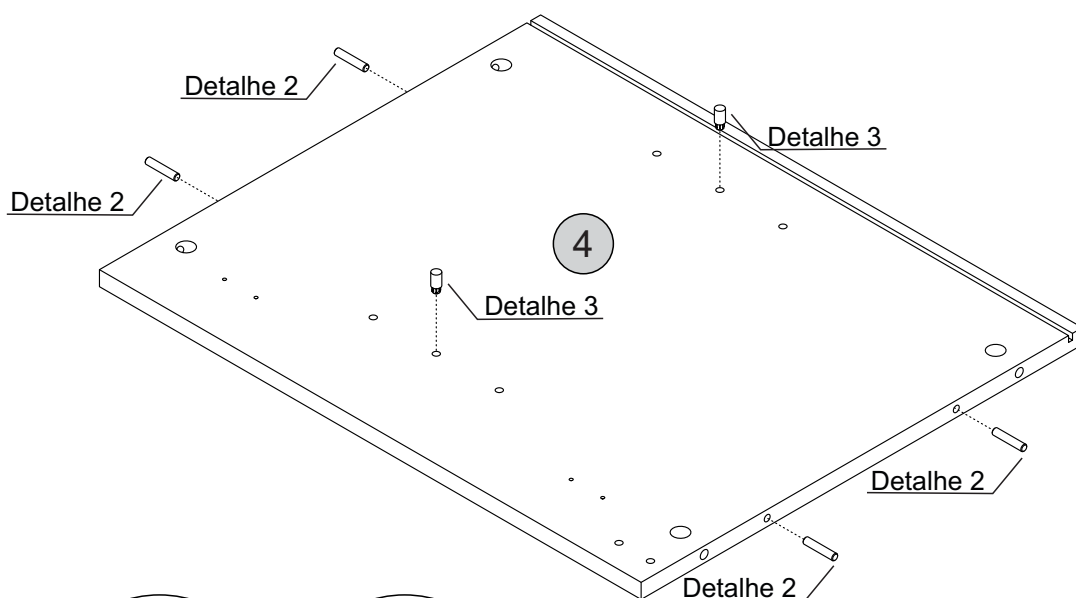
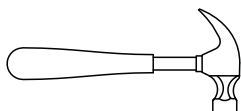
4 - LATERAL DIREITA x1

FERRAGEM
Hardware/Herraje

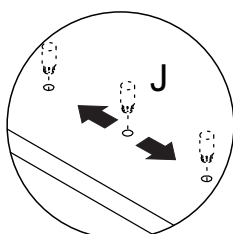
A  04

J  02

FERRAMENTA
Tool/Herramienta



Detalhe 2
Detail/Detalle



Detalhe 3
Detail/Detalle

Passo 4

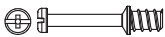
Paso/Step

PEÇA
Piece/Pieza

5 - DIVISÃO ESQUERDA x1

FERRAGEM
Hardware/Herraje

A  04

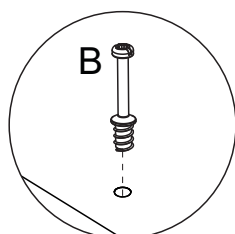
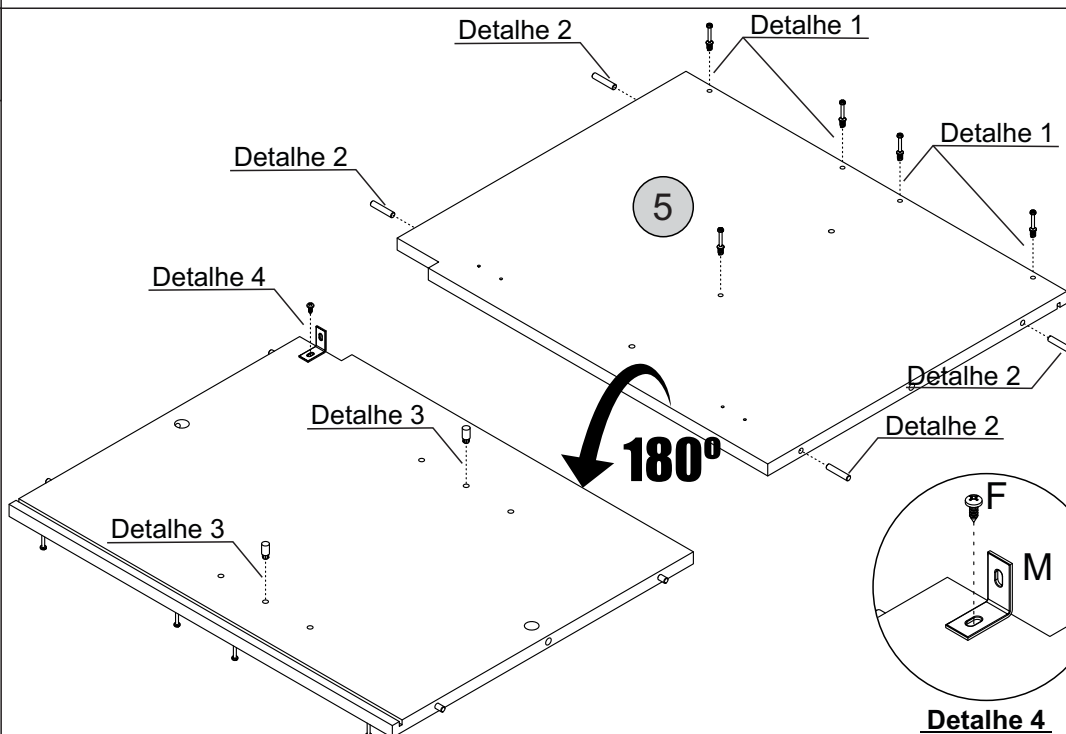
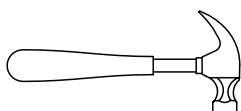
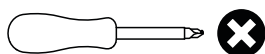
B  05

F  01

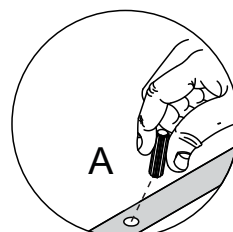
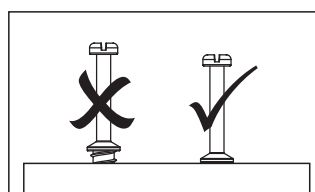
J  02

M  01

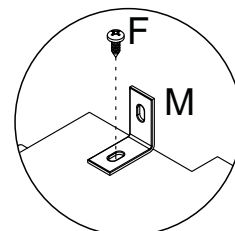
FERRAMENTA
Tool/Herramienta



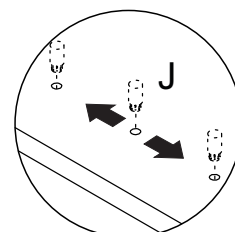
Detalhe 1
Detail/Detalle



Detalhe 2
Detail/Detalle



Detalhe 4
Detail/Detalle



Detalhe 3
Detail/Detalle

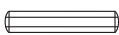
Passo 5

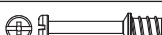
Paso/Step

PEÇA
Piece/Pieza

6 - DIVISÃO DIREITA x1

FERRAGEM
Hardware/Herraje

A  04

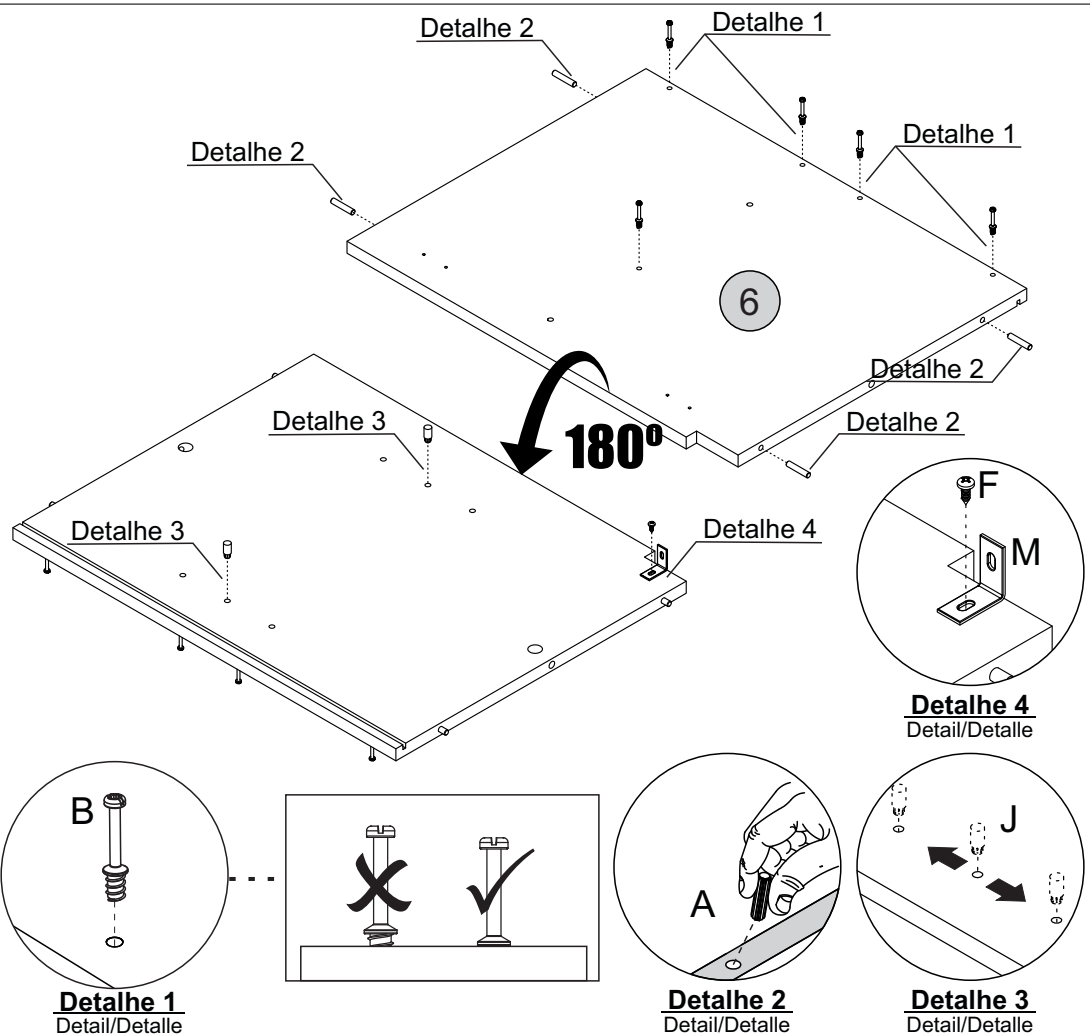
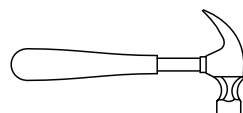
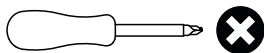
B  05

F  01

J  02

M  01

FERRAMENTA
Tool/Herramienta



Passo 6

Paso/Step

PEÇA
Piece/Pieza

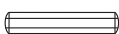
7 - ENCABEÇAMENTO x1

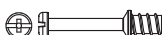
10 - TRAVESSA BANDEJA x2

11 - TRAVESSA LAT. BAND. x2

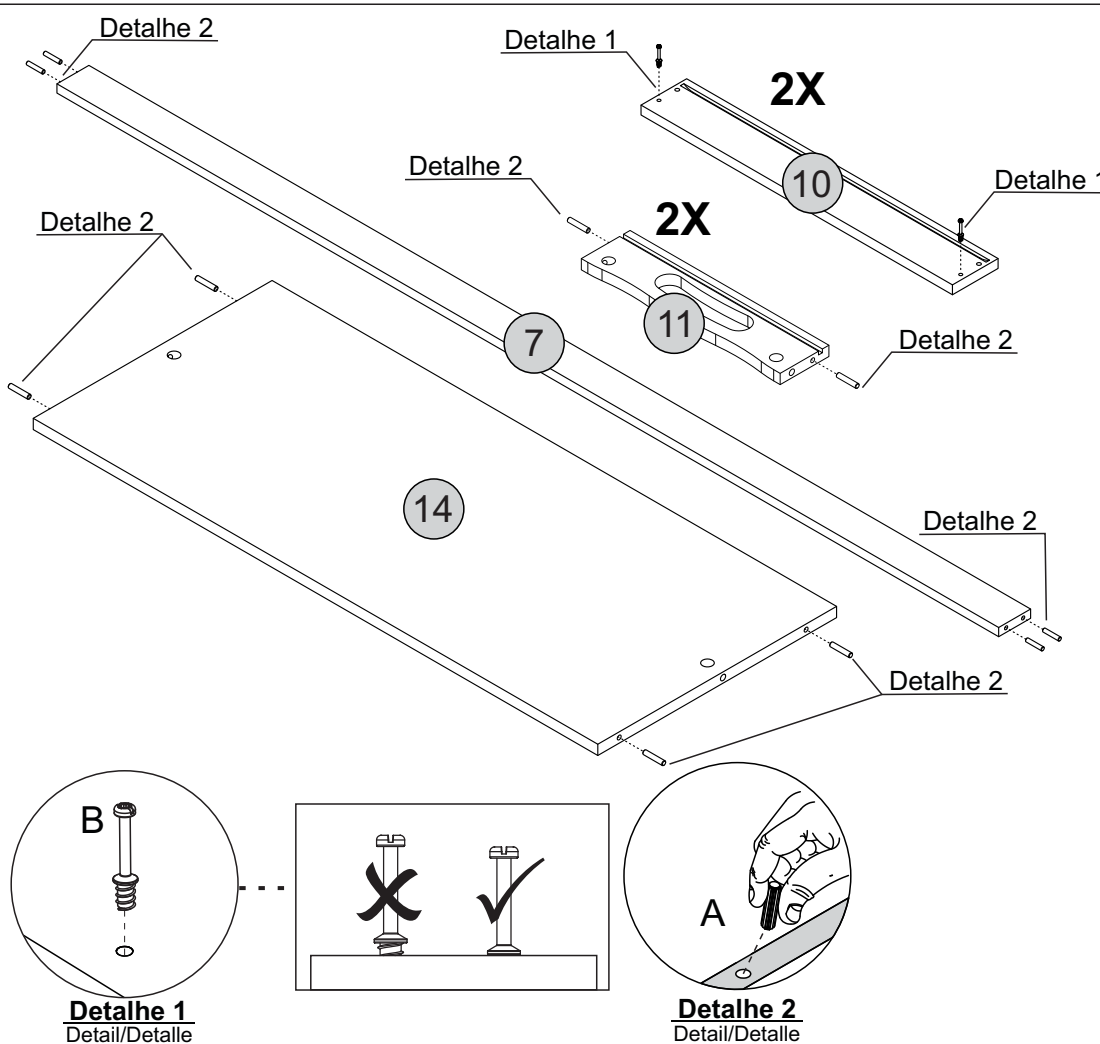
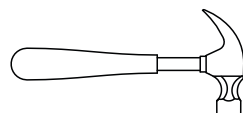
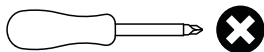
14 - PRATELEIRA CENTRAL x1

FERRAGEM
Hardware/Herraje

A  12

B  04

FERRAMENTA
Tool/Herramienta



Passo 7

Paso/Step

PEÇA
Piece/Pieza

15 - PORTA LAT. ESQUERDA x1

18 - PORTA LAT. DIREITA x1

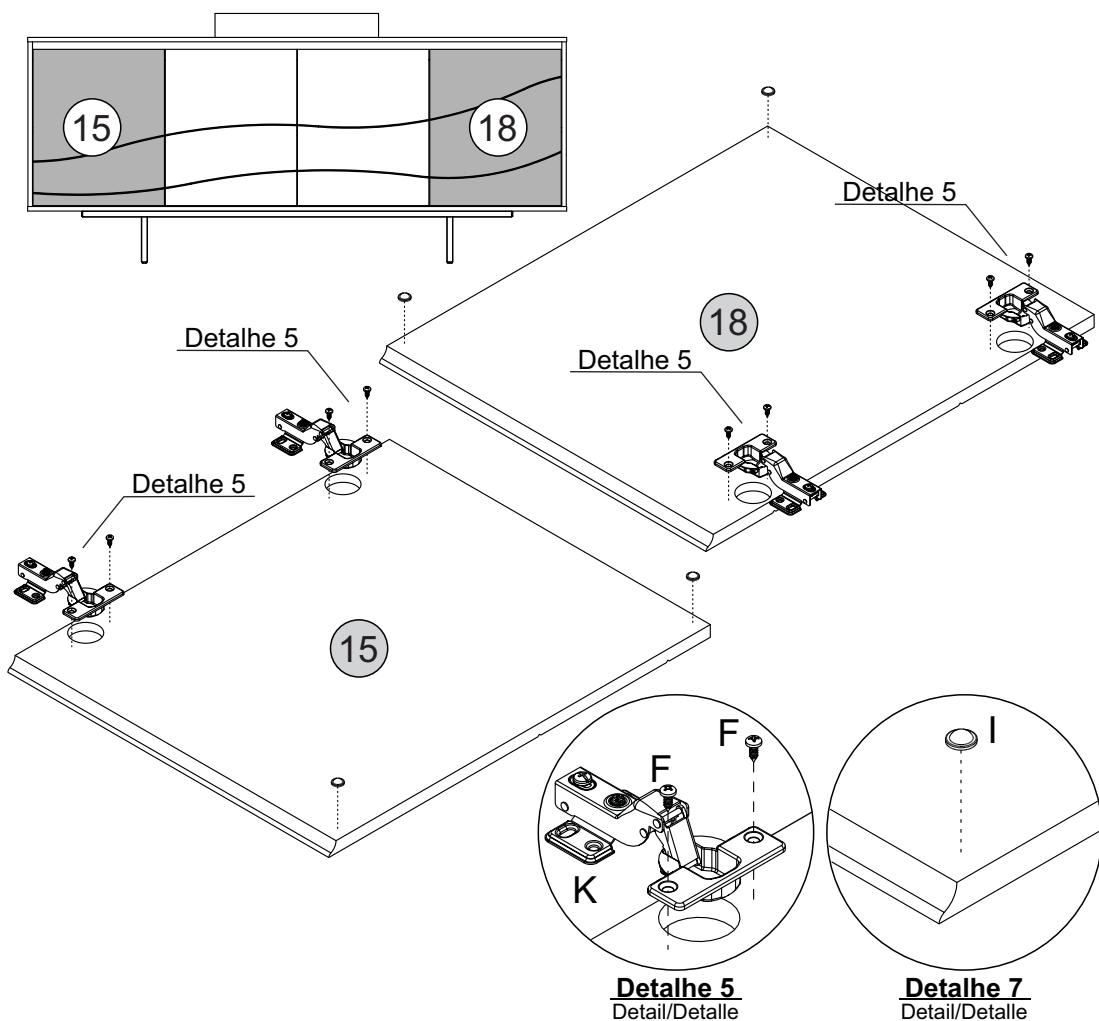
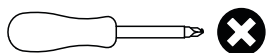
FERRAGEM
Hardware/Herraje

F  08

I  04

K  04

FERRAMENTA
Tool/Herramienta



Passo 8

Paso/Step

PEÇA
Piece/Pieza

16 - PORTA CENTRAL ESQ. x1

17 - PORTA CENTRAL DIR. x1

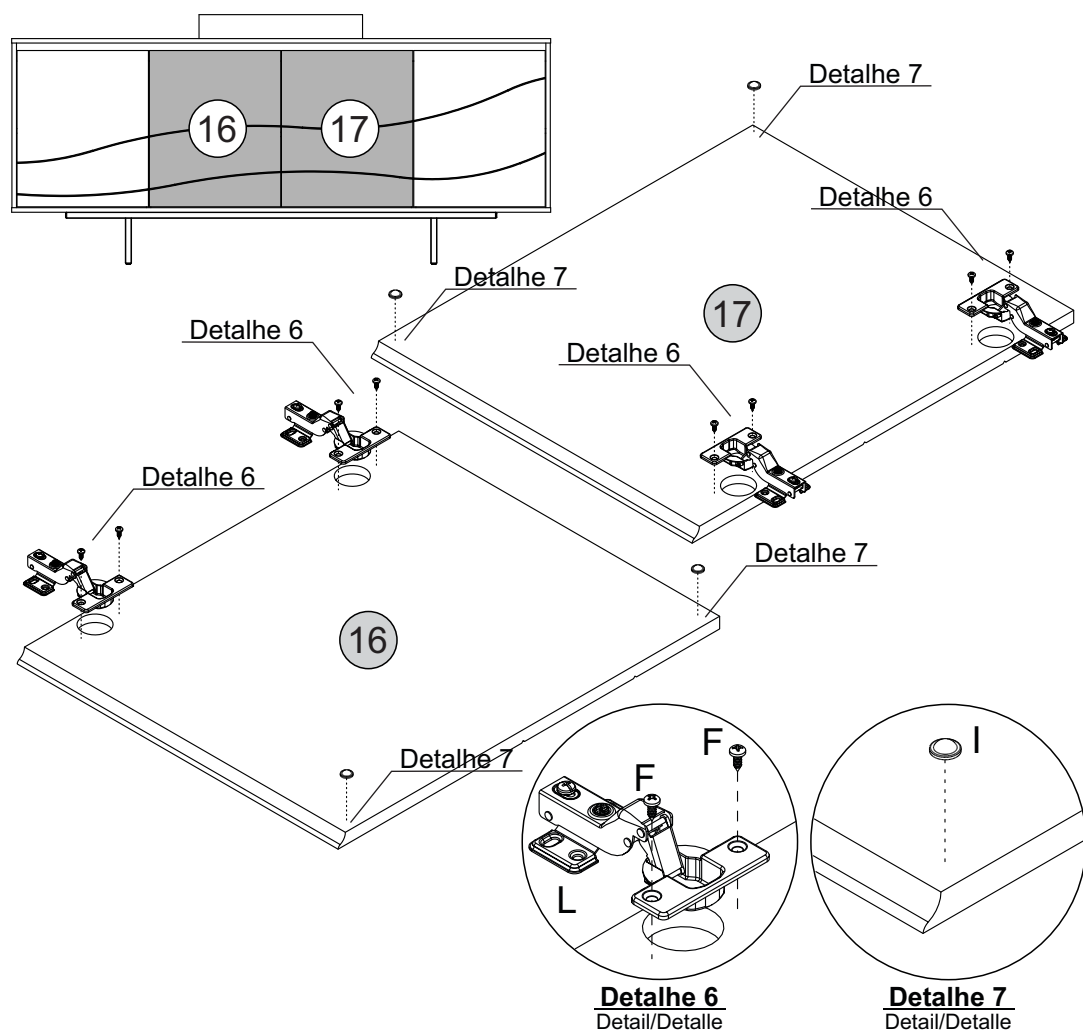
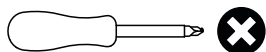
FERRAGEM
Hardware/Herraje

F  08

I  04

L  04

FERRAMENTA
Tool/Herramienta



Passo 9

Paso/Step

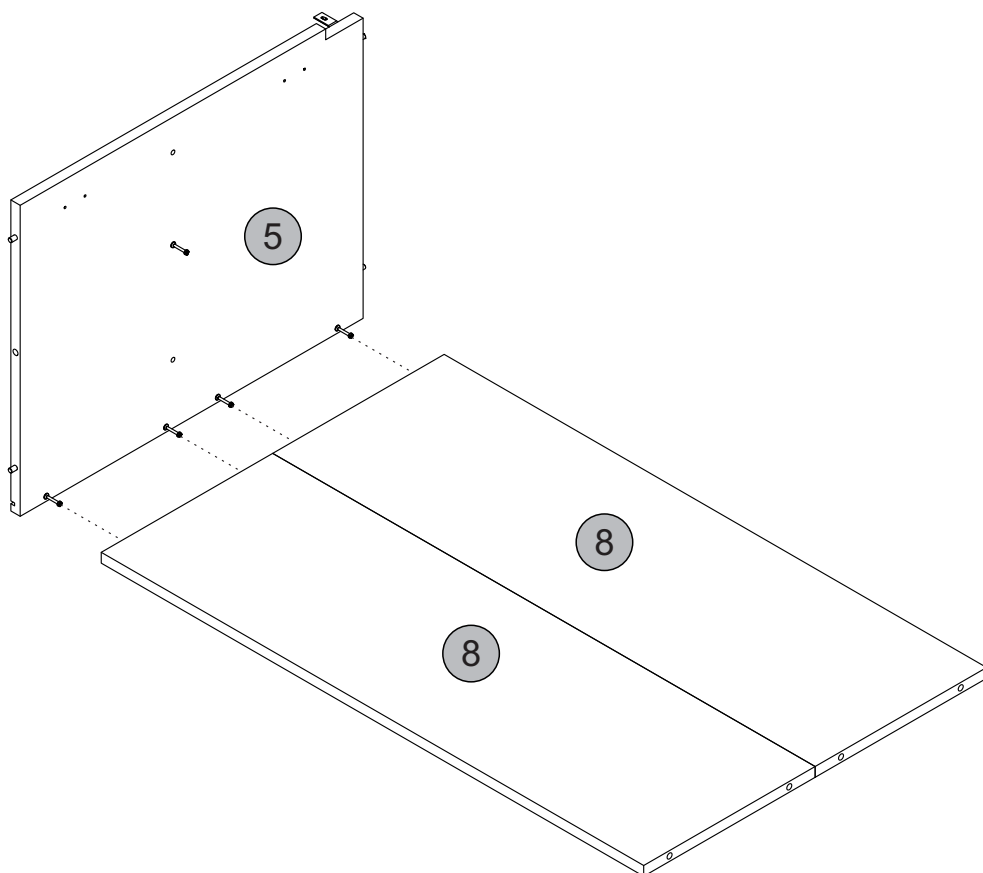
PEÇA
Piece/Pieza

5 - DIVISÃO ESQUERDA x1

8 - TRASEIRA CENTRAL x2

FERRAGEM
Hardware/Herraje

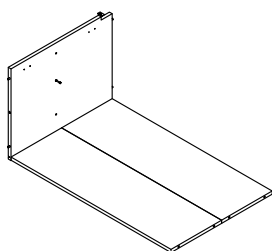
FERRAMENTA
Tool/Herramienta



Passo 10

Paso/Step

PEÇA
Piece/Pieza



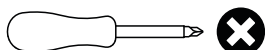
6 - DIVISÃO DIREITA x1

14 - PRATELEIRA CENTRAL x1

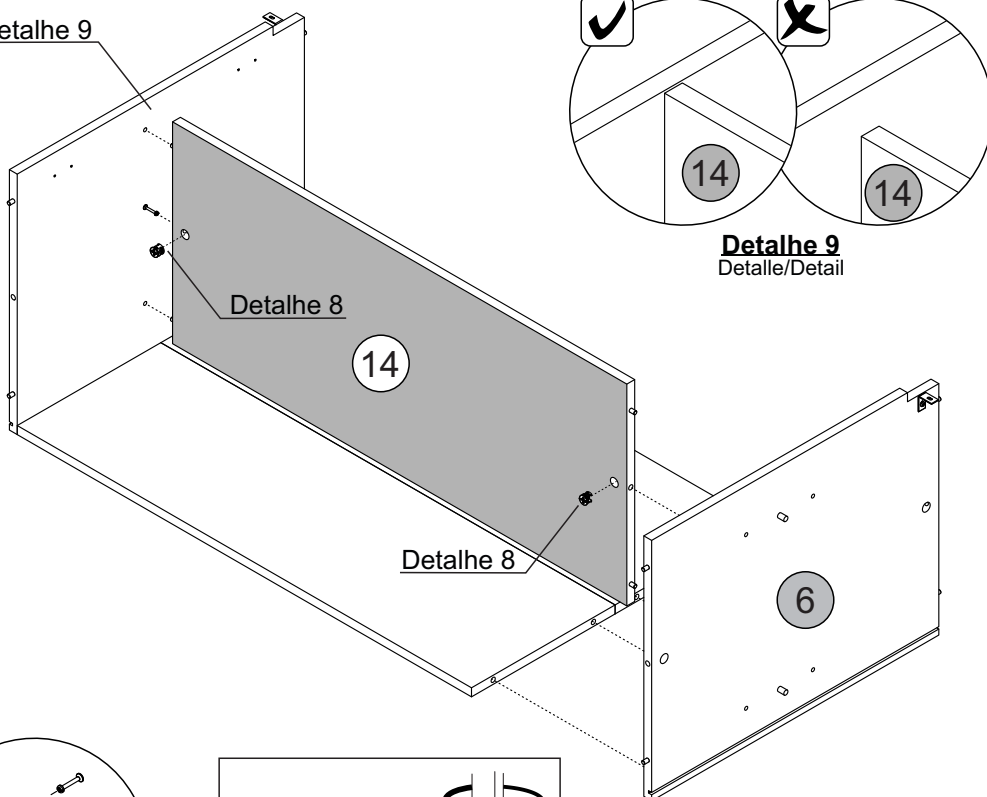
FERRAGEM
Hardware/Herraje

C   02

FERRAMENTA
Tool/Herramienta

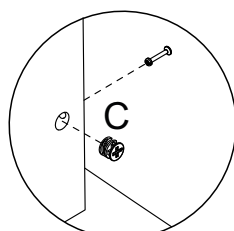


Detalhe 9

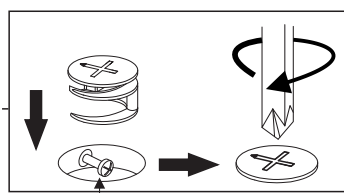


Detalhe 9
Detalle/Detail

Detalhe 8



Detalhe 8
Detalle/Detail

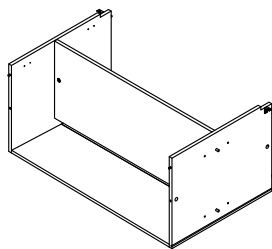


La cabeza del tornillo debe estar en el centro
Screw head has to be in the center

Passo 11

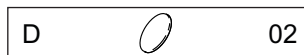
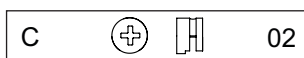
Paso/Step

PEÇA
Piece/Pieza

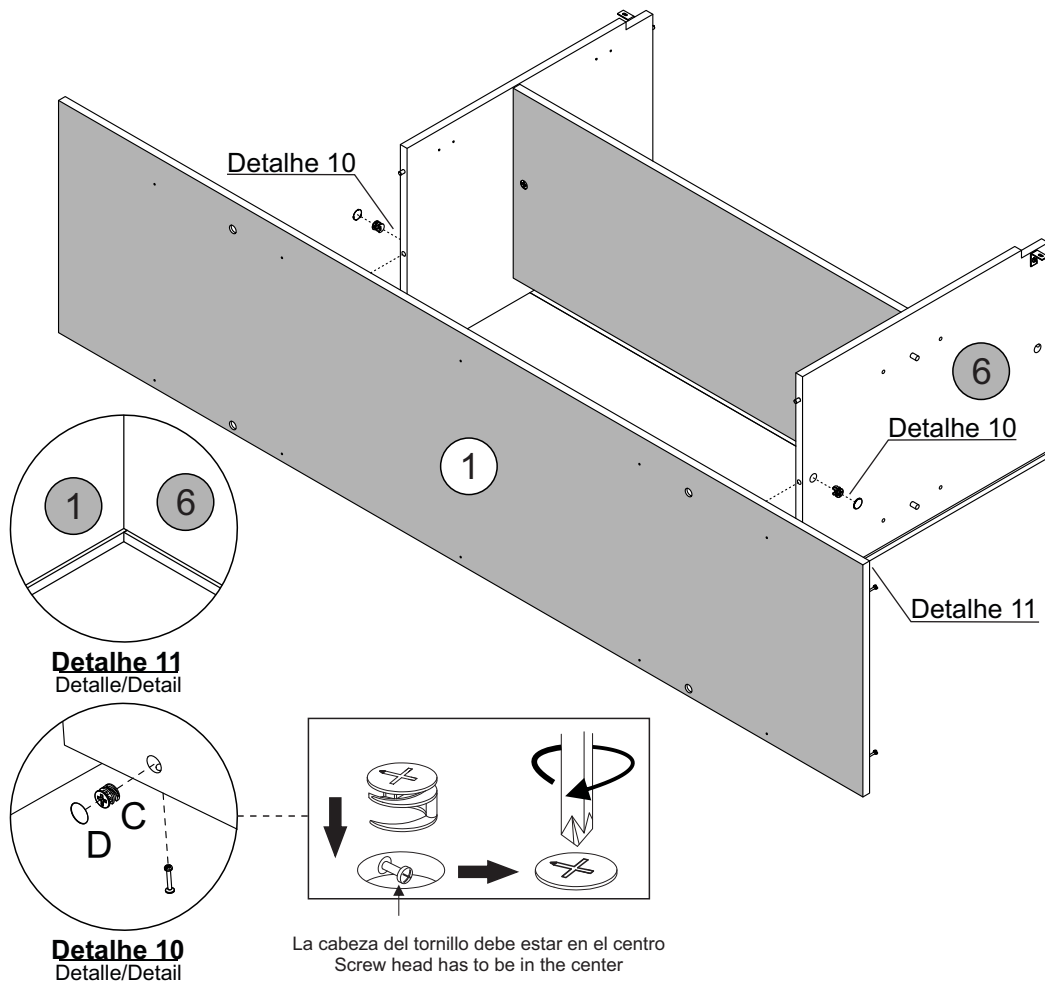
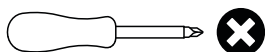


1 - BASE x1

FERRAGEM
Hardware/Herraje



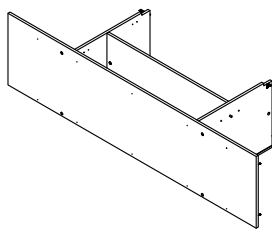
FERRAMENTA
Tool/Herramienta



Passo 12

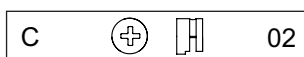
Paso/Step

PEÇA
Piece/Pieza

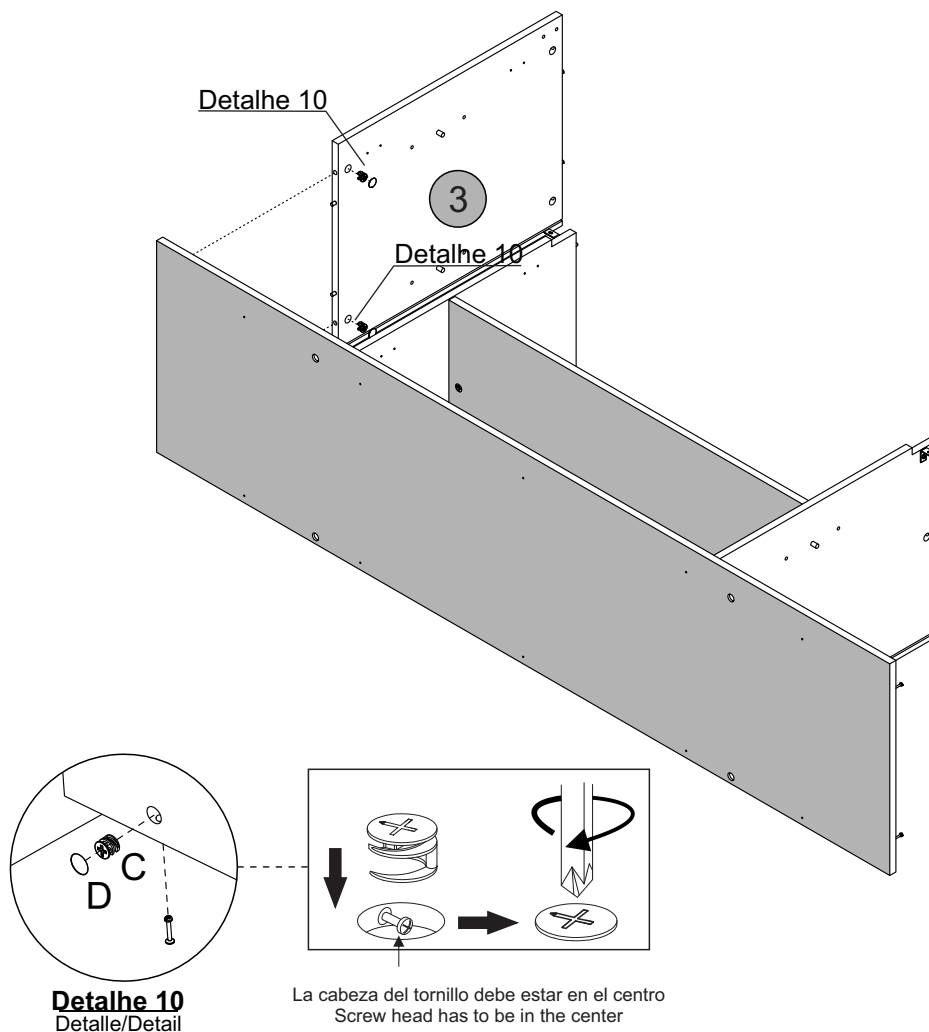
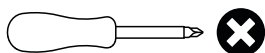


3 - LATERAL ESQUERDA x1

FERRAGEM
Hardware/Herraje



FERRAMENTA
Tool/Herramienta

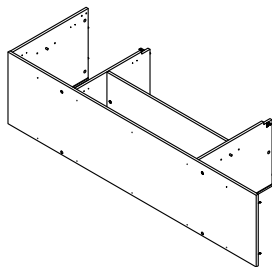


Passo 13

Paso/Step

PEÇA

Piece/Pieza



7 - ENCABEÇAMENTO

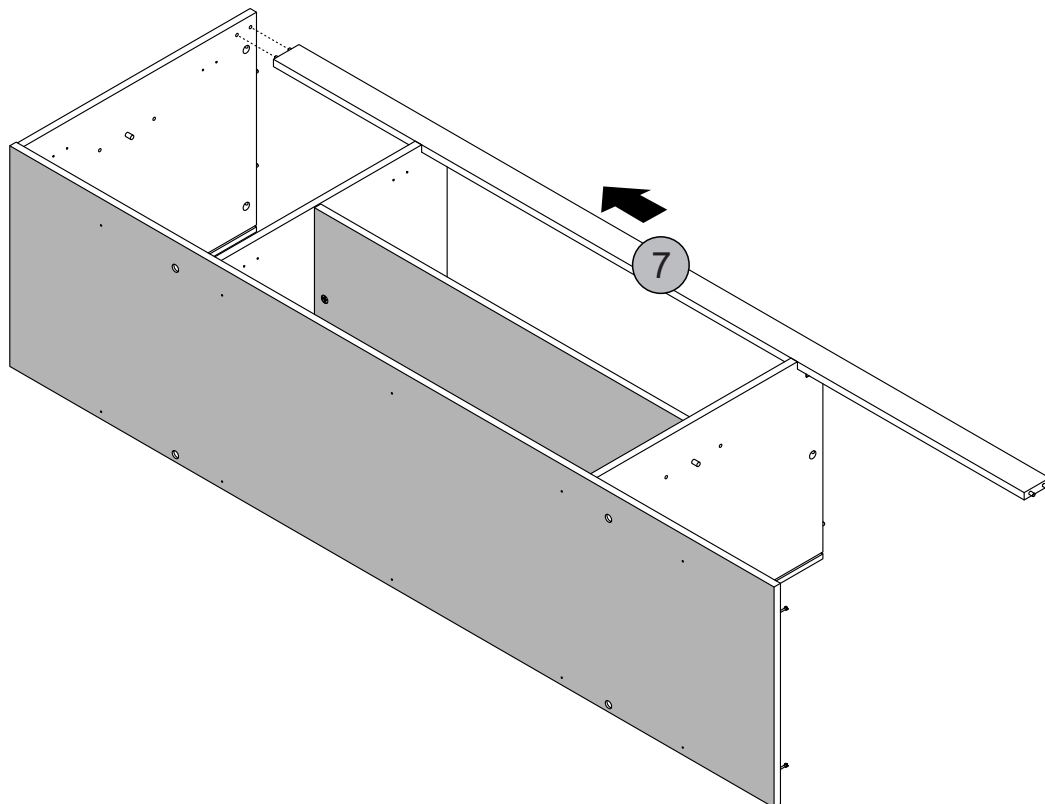
x1

FERRAGEM

Hardware/Herraje

FERRAMENTA

Tool/Herramienta

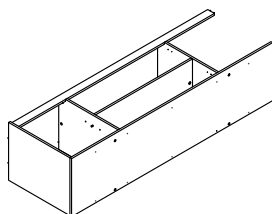


Passo 14

Paso/Step

PEÇA

Pieza/Piece



4 - LATERAL DIREITA

x1

FERRAGEM

Hardware/Herraje

C



02

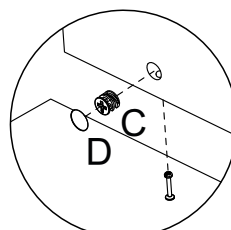
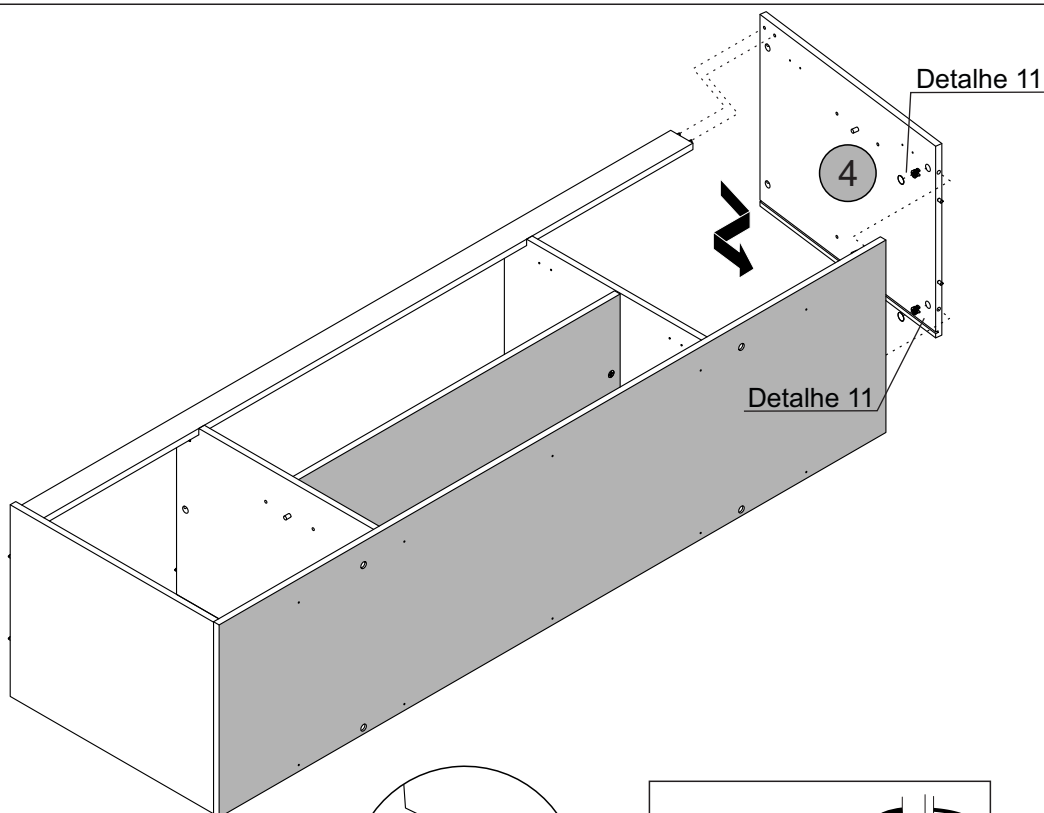
D



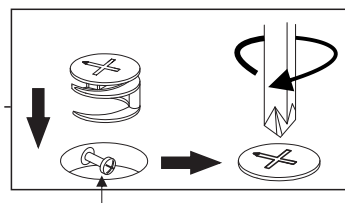
02

FERRAMENTA

Tool/Herramienta



Detalhe 10
Detalle/Detail



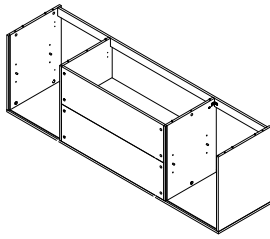
La cabeza del tornillo debe estar en el centro
Screw head has to be in the center

Passo 15

Paso/Step

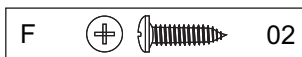
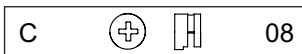
PEÇA

Piece/Pieza



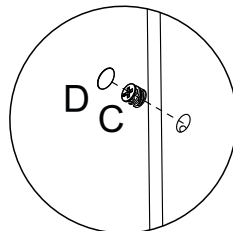
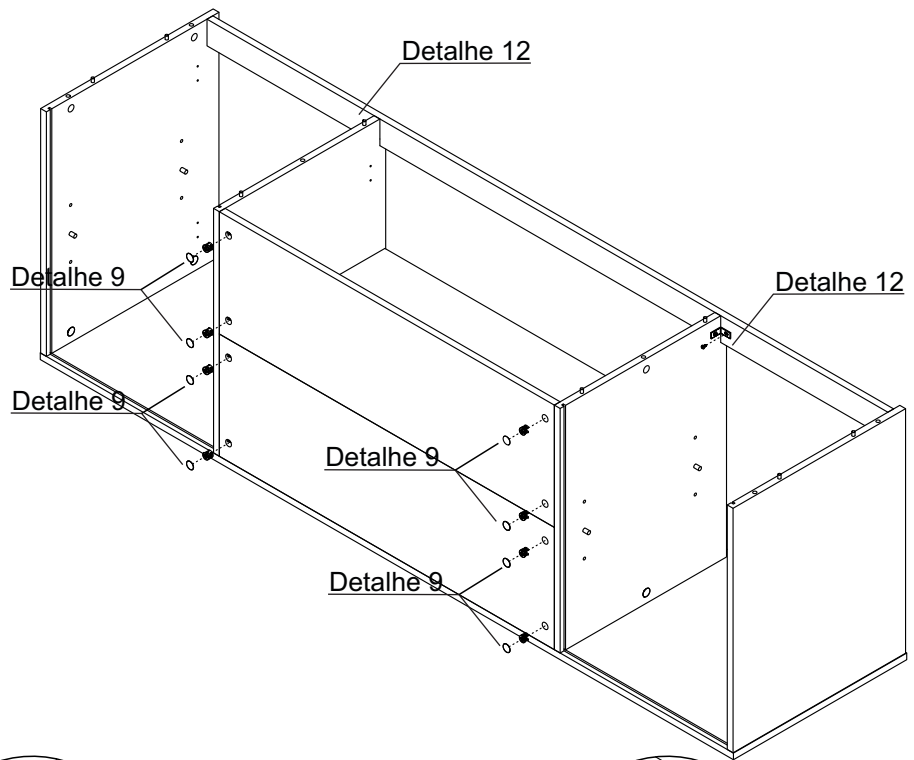
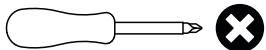
FERRAGEM

Hardware/Herraje

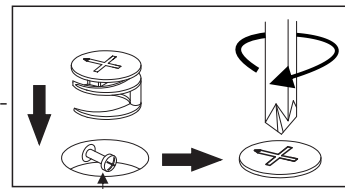


FERRAMENTA

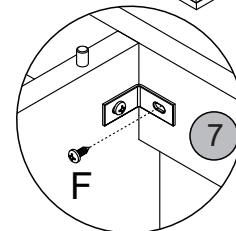
Tool/Herramienta



Detalhe 9
Detalle/Detail



La cabeza del tornillo debe estar en el centro
Screw head has to be in the center



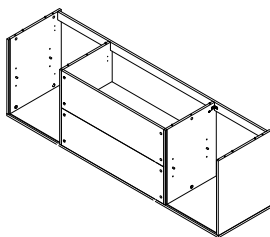
Detalhe 12
Detalle/Detail

Passo 16

Paso/Step

PEÇA

Pieza/Piece



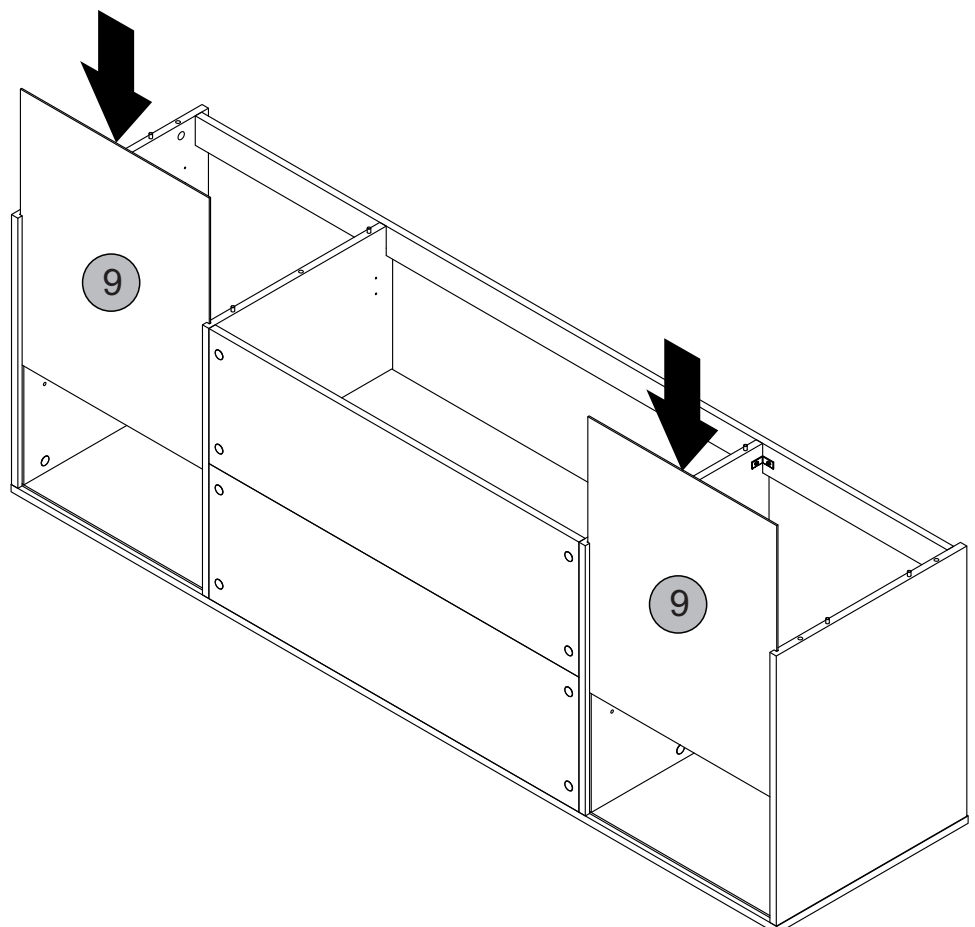
9 - TRASEIRA x2

FERRAGEM

Herraje/Hardware

FERRAMENTA

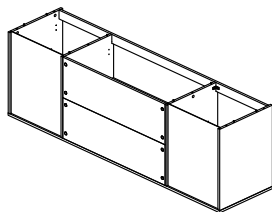
Herramienta/Tool



Passo 17

Paso/Step

PEÇA
Piece/Pieza



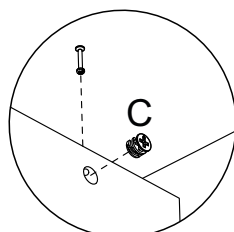
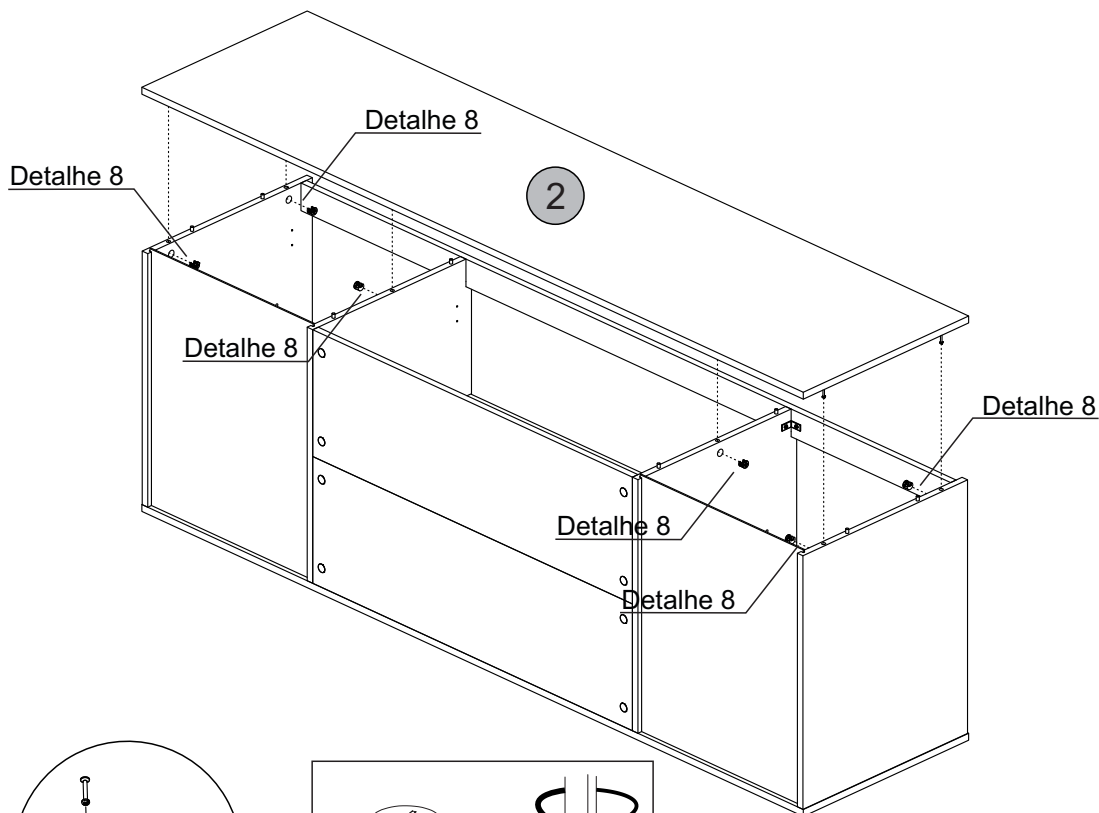
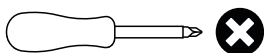
2 - TAMPO

x1

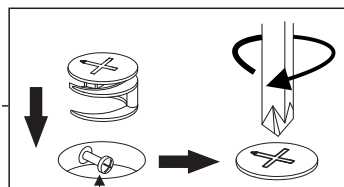
FERRAGEM
Hardware/Herraje

C  06

FERRAMENTA
Tool/Herramienta



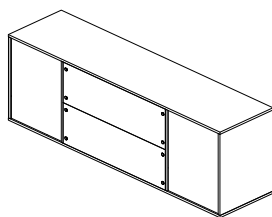
Detalhe 8
Detalle/Detail



La cabeza del tornillo debe estar en el centro
Screw head has to be in the center

Passo 18

Paso/Step

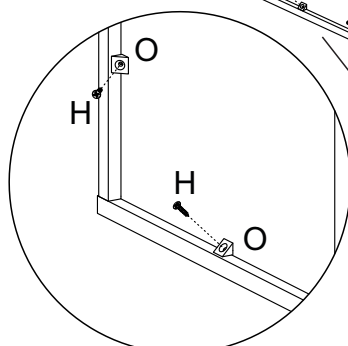
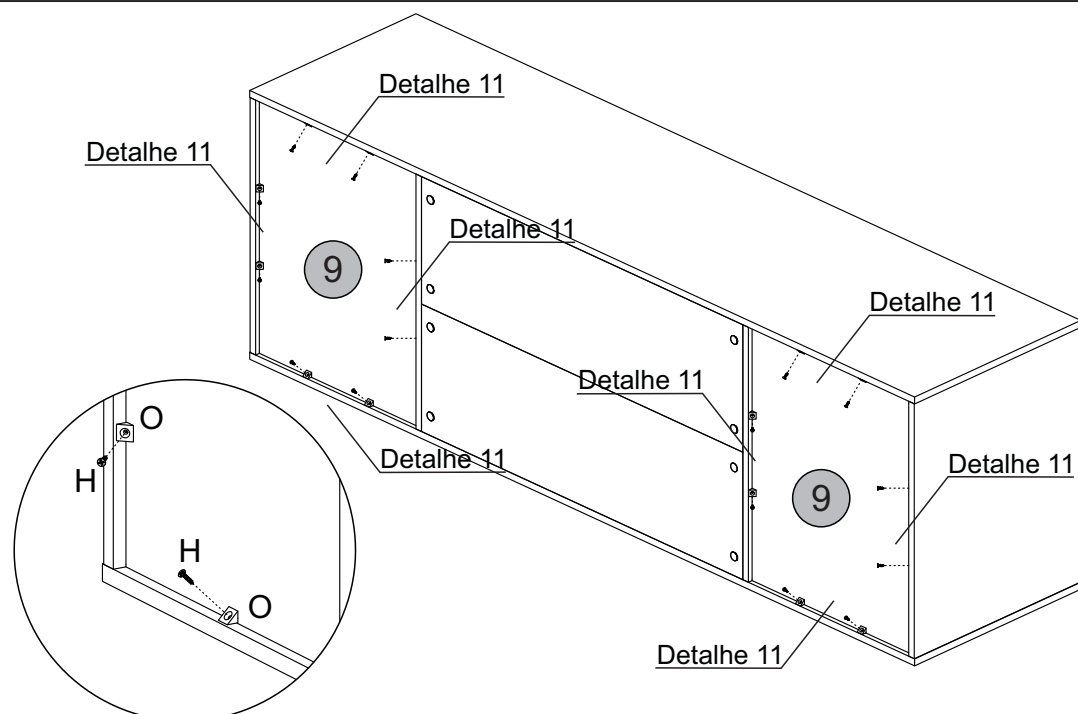
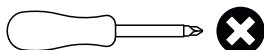


FERRAGEM
Herraje/Hardware

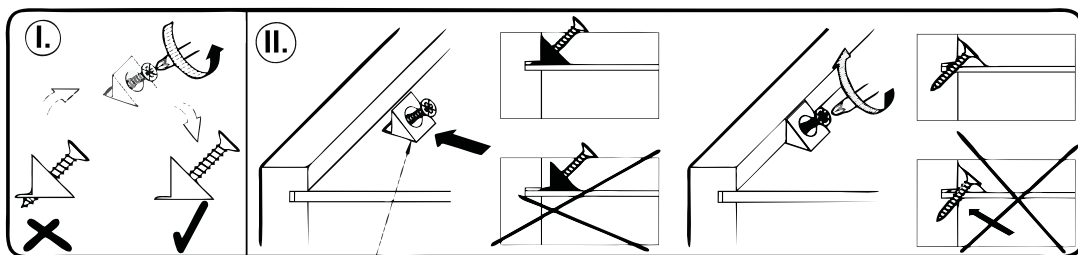
G  16

O  16

FERRAMENTA
Herramienta/Tool



Detalhe 11
Detalle/Detail

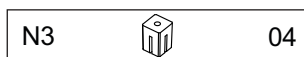


Passo 19

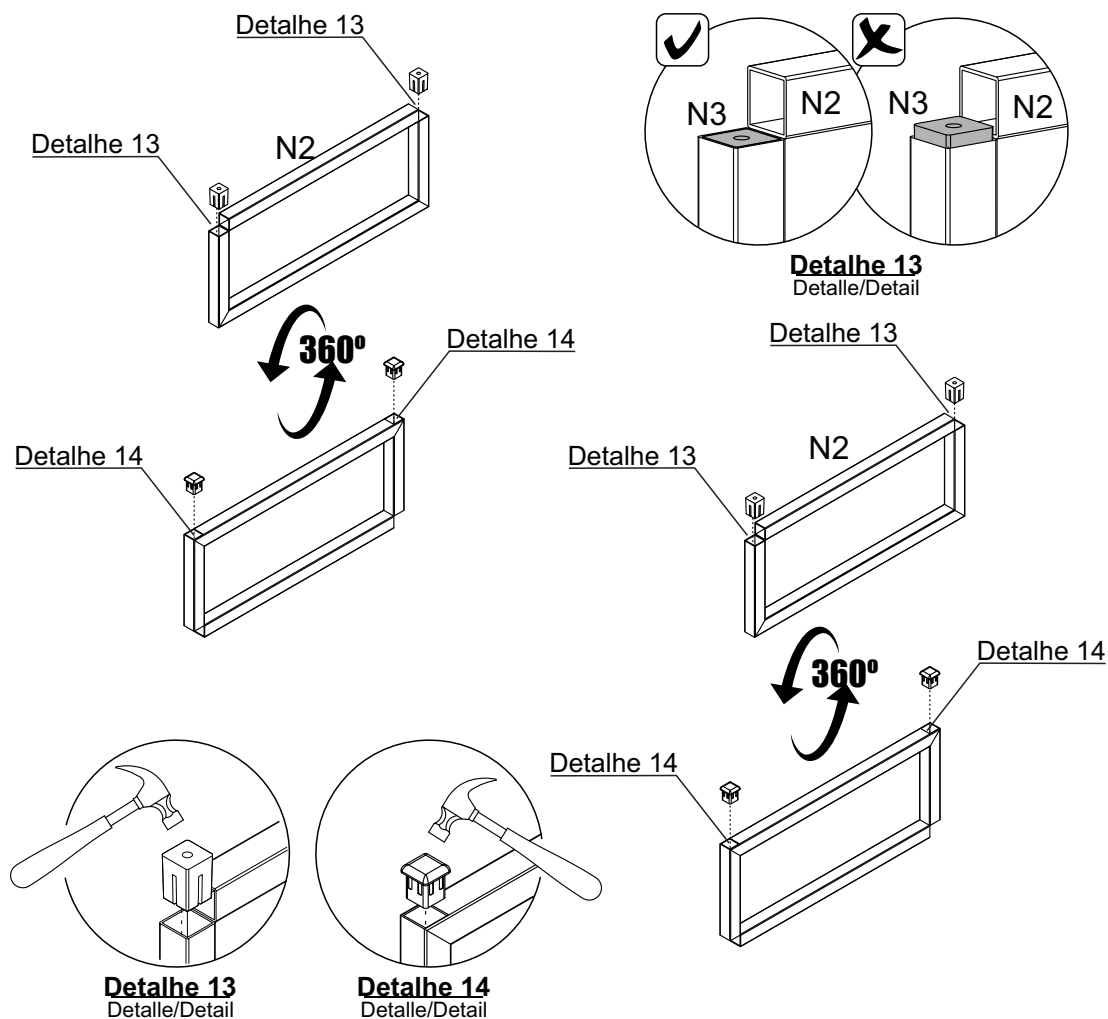
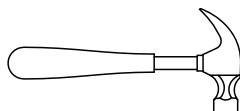
Paso/Step

PEÇA
Piece/Pieza

FERRAGEM
Hardware/Herraje



FERRAMENTA
Tool/Herramienta

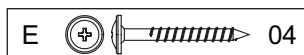


Passo 20

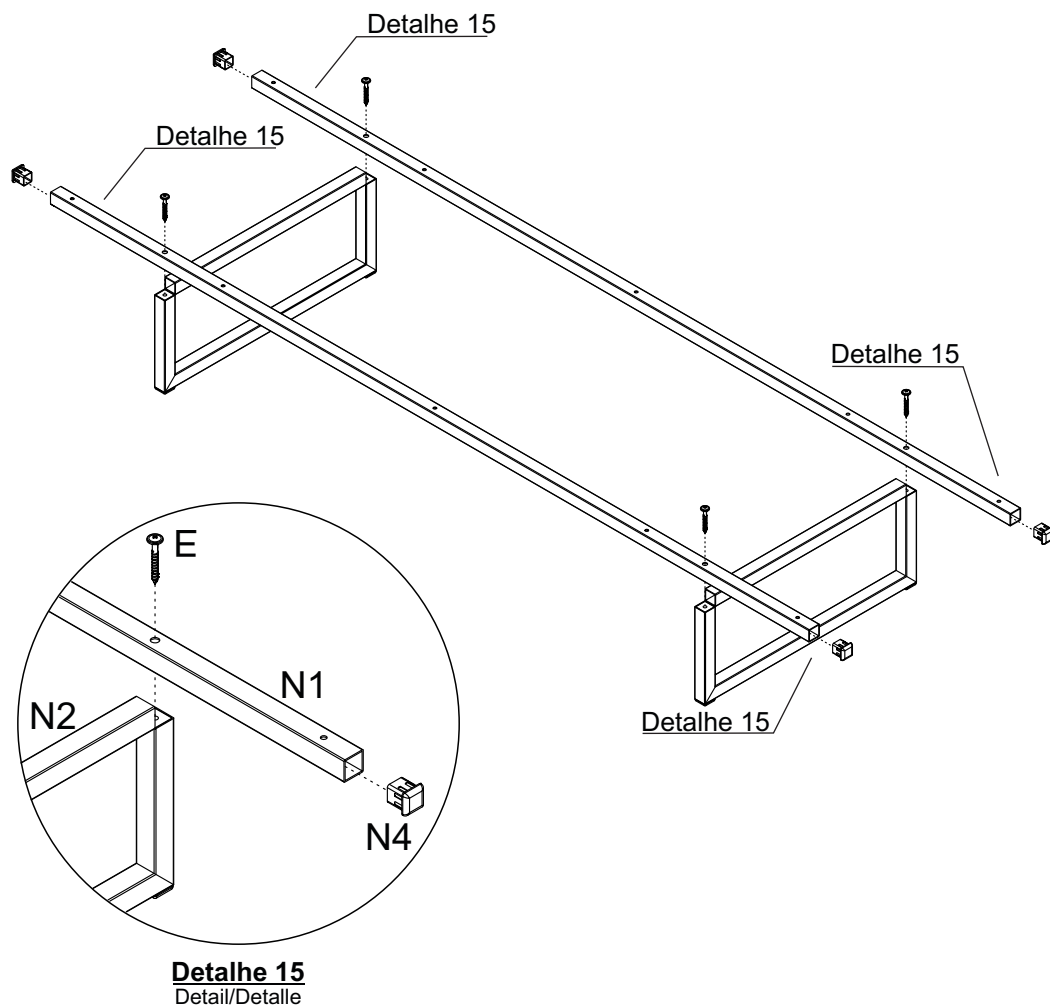
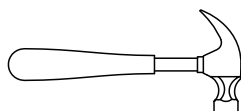
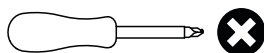
Paso/Step

PEÇA
Piece/Pieza

FERRAGEM
Hardware/Herraje



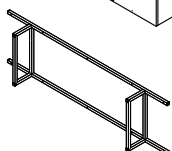
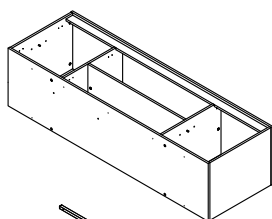
FERRAMENTA
Tool/Herramienta



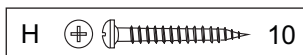
Passo 21

Paso/Step

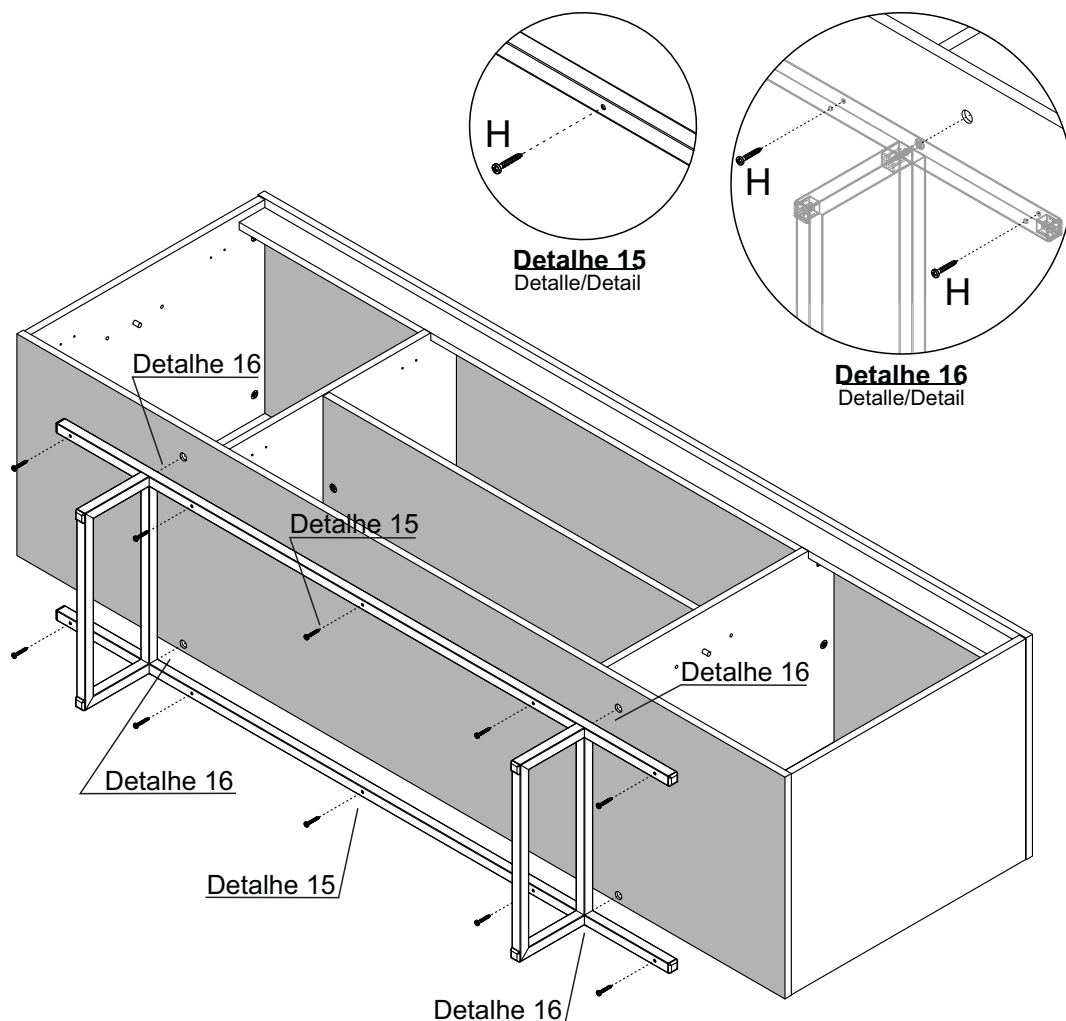
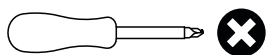
PEÇA
Piece/Pieza



FERRAGEM
Hardware/Herraje



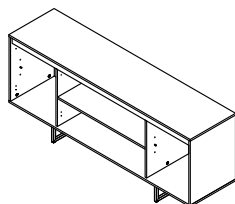
FERRAMENTA
Tool/Herramienta



Passo 22

Paso/Step

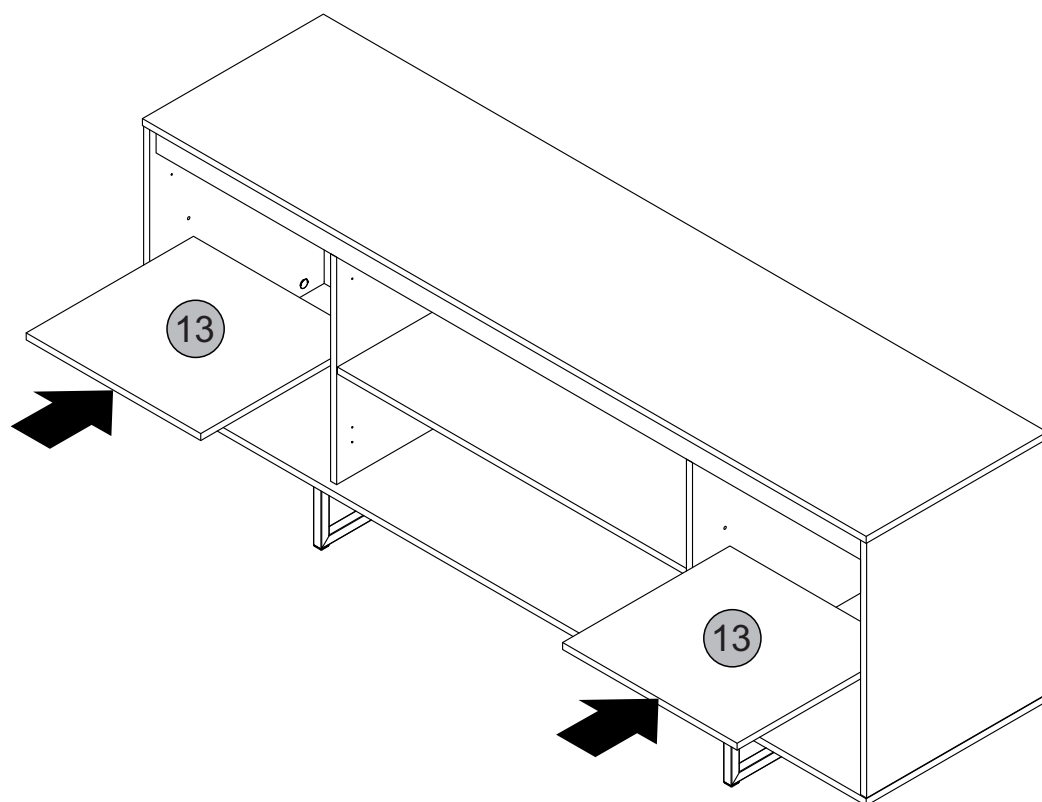
PEÇA
Piece/Pieza



13 - PRATELEIRA LATERAL x2

FERRAGEM
Hardware/Herraje

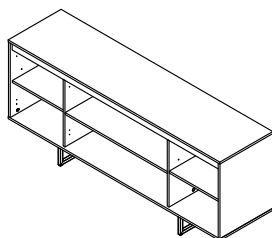
FERRAMENTA
Tool/Herramienta



Passo 23

Paso/Step

PEÇA
Piece/Pieza



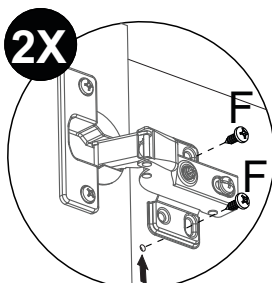
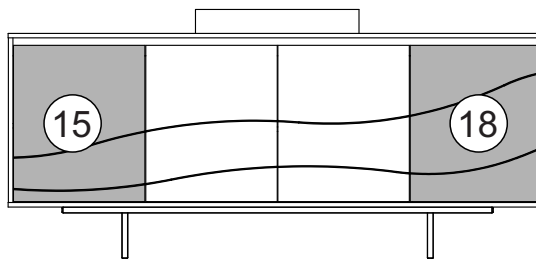
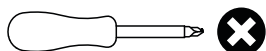
15 - PORTA LATERAL ESQ. x1

18 - PORTA LATERAL DIR. x1

FERRAGEM
Hardware/Herraje

F  16

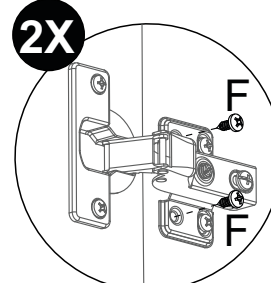
FERRAMENTA
Tool/Herramienta



Passo A
Paso/Step

Ajustar porta.

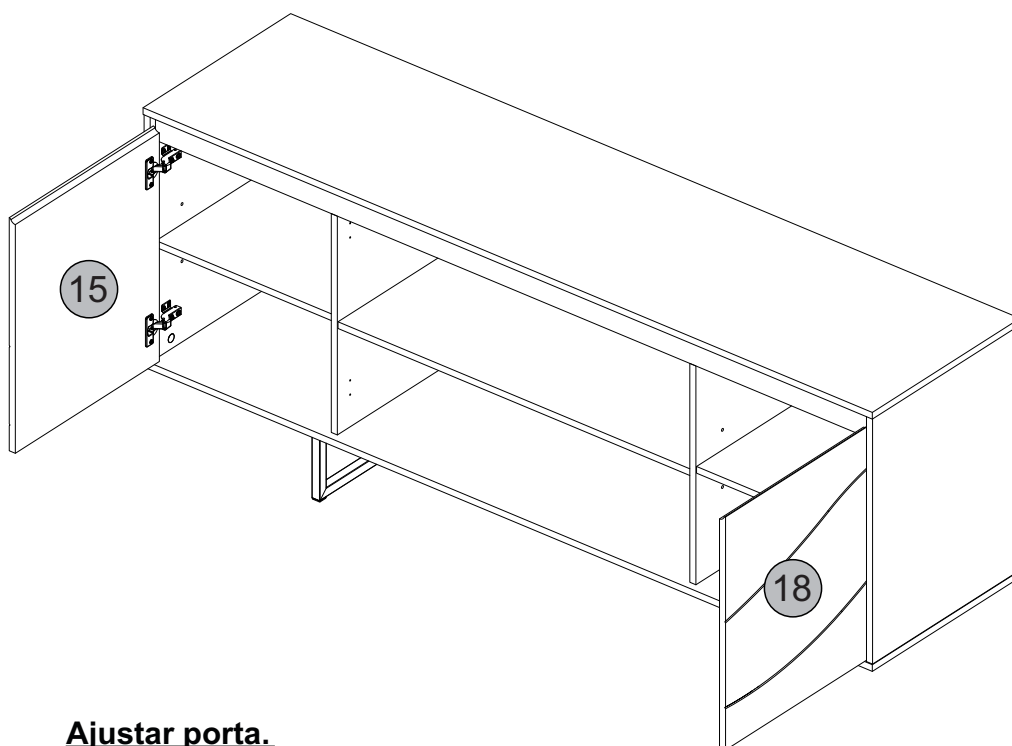
Ajusta puerta. / Adjust door.



Passo B
Paso/Step

Fixa porta

arreglar puerta. / fix door.

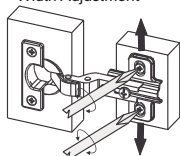


Ajustar porta.

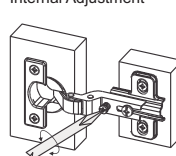
Ajusta puerta. / Adjust door.



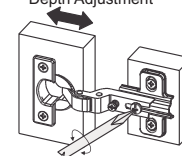
Ajuste de Largura
Ajuste de ancho
Width Adjustment



Ajuste Interno
Ajuste Interno
Internal Adjustment



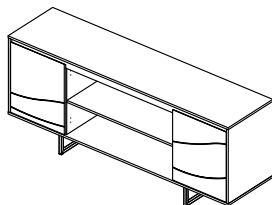
Ajuste de Profundidade
Ajuste de profundidad
Depth Adjustment



Passo 24

Paso/Step

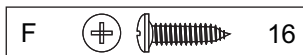
PEÇA
Piece/Pieza



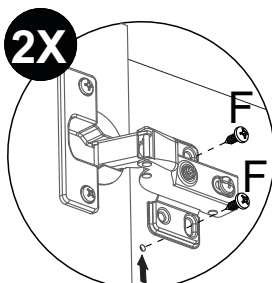
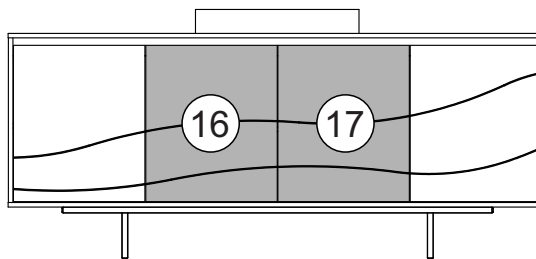
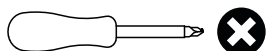
16 - PORTA CENTRAL ESQ. x1

17 - PORTA CENTRAL DIR. x1

FERRAGEM
Hardware/Herraje



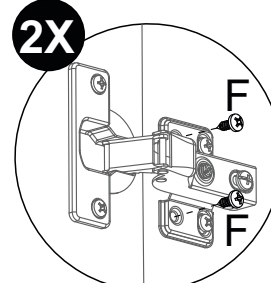
FERRAMENTA
Tool/Herramienta



Passo A
Paso/Step

Ajustar porta.

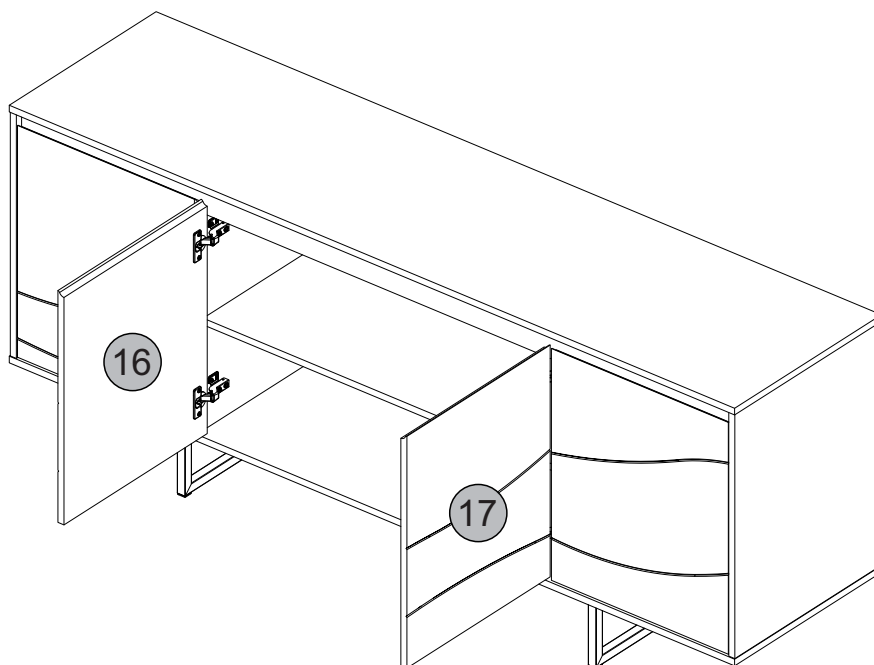
Ajusta puerta. / Adjust door.



Passo B
Paso/Step

Fixa porta

arreglar puerta. / fix door.

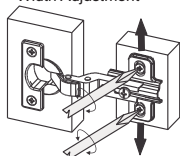


Ajustar porta.

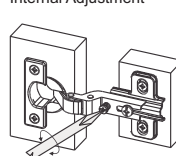
Ajusta puerta. / Adjust door.



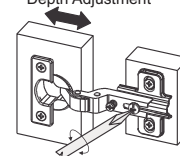
Ajuste de Largura
Ajuste de ancho
Width Adjustment



Ajuste Interno
Ajuste Interno
Internal Adjustment



Ajuste de Profundidade
Ajuste de profundidad
Depth Adjustment



Passo 25

Paso/Step

PEÇA

Piece/Pieza

10 - TRAVESSA BANDEJA x1

11 - TRAVESSA LAT. BAND. x2

FERRAGEM

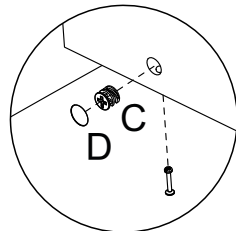
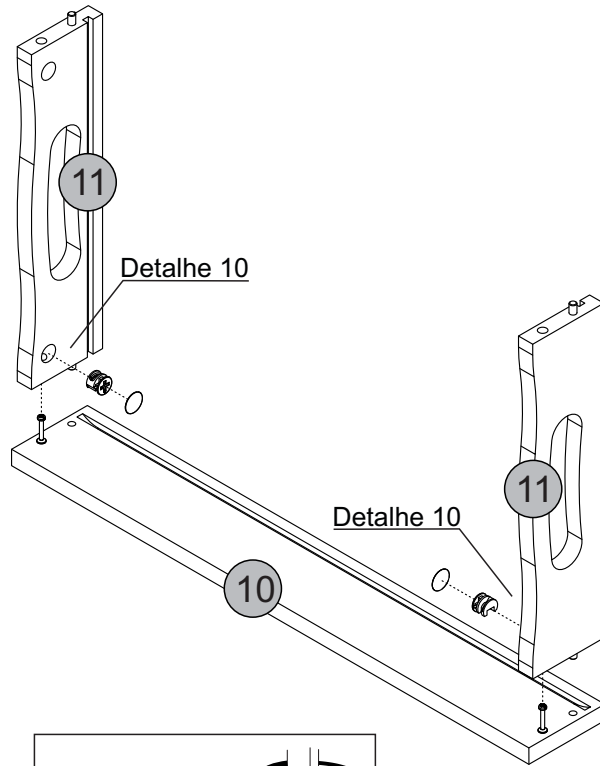
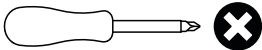
Hardware/Herraje

C  02

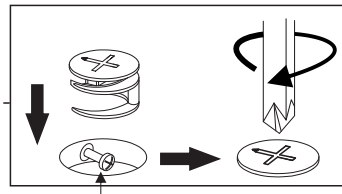
D  02

FERRAMENTA

Tool/Herramienta



Detalhe 10
Detalle/Detail



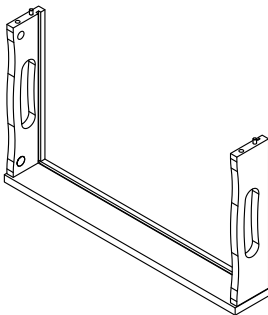
La cabeza del tornillo debe estar en el centro
Screw head has to be in the center

Passo 26

Paso/Step

PEÇA

Piece/Pieza



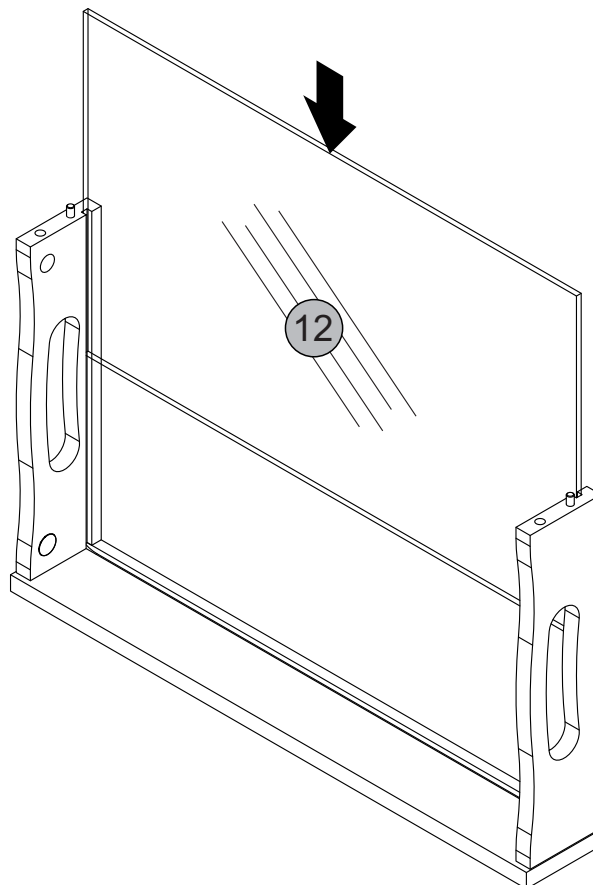
12 - VIDRO x1

FERRAGEM

Hardware/Herraje

FERRAMENTA

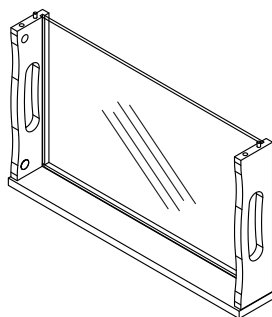
Tool/Herramienta



Passo 27

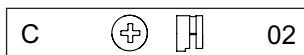
Paso/Step

PEÇA
Piece/Pieza

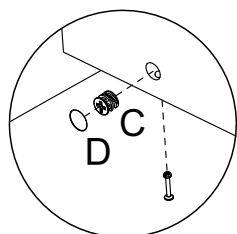
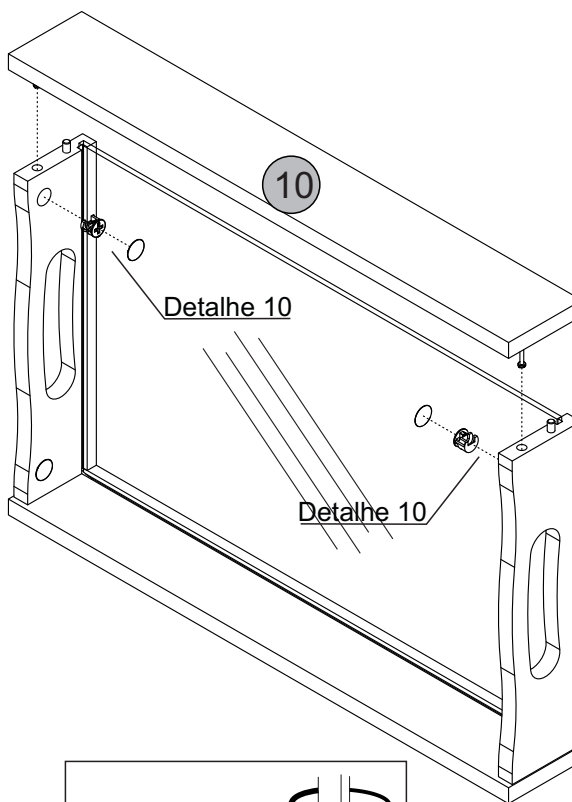
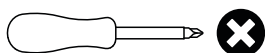


10 - TRAVESSA BANDEJA x1

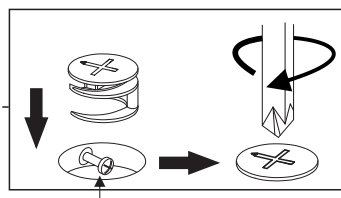
FERRAGEM
Hardware/Herraje



FERRAMENTA
Tool/Herramienta



Detalhe 10
Detalle/Detail

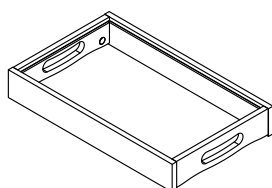


La cabeza del tornillo debe estar en el centro
Screw head has to be in the center

Passo 28

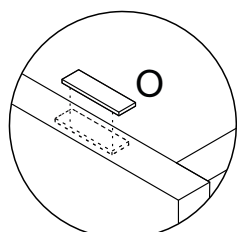
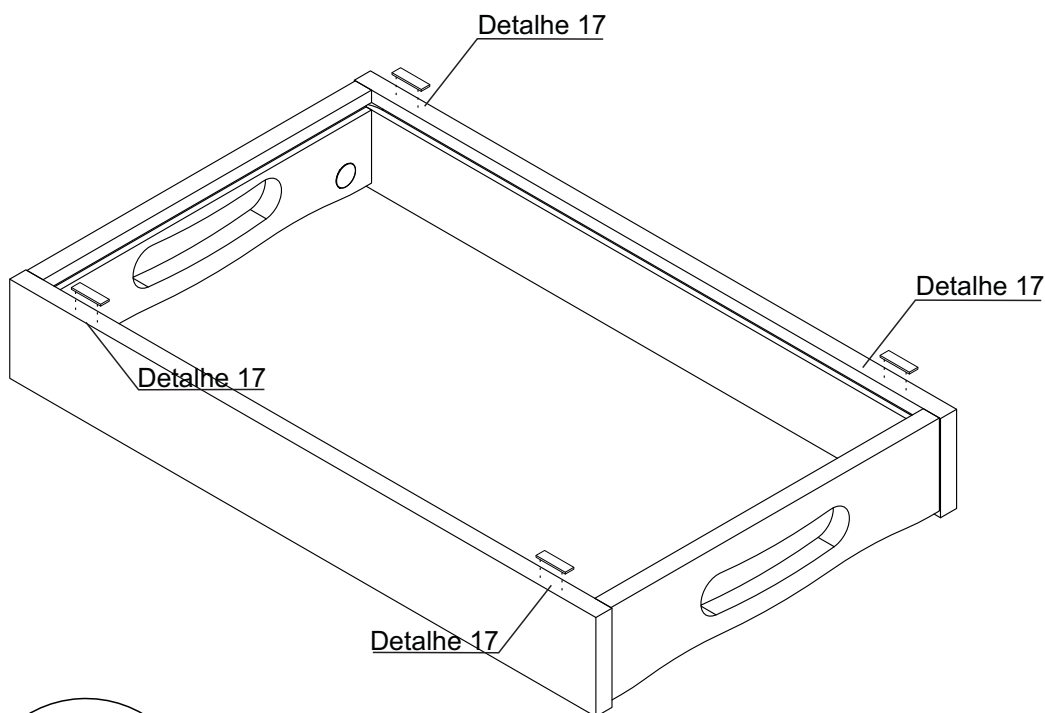
Paso/Step

PEÇA
Piece/Pieza

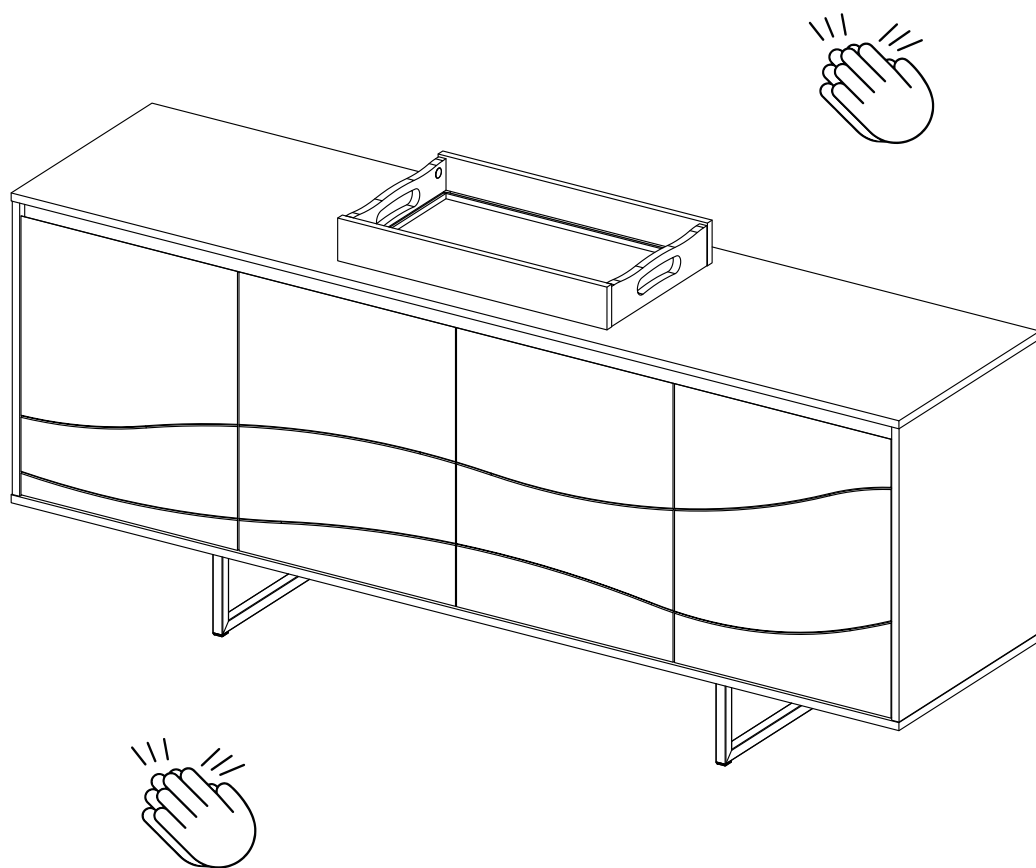


FERRAGEM
Hardware/Herraje

FERRAMENTA
Tool/Herramienta



Detalhe 17
Detalle/Detail





Parabéns, você montou seu móvel! Agora é só decorar sua casa e aproveitar!

Queremos ver como ficou o móvel Artely do seu jeito... Marque a gente com a #meuartely. Ficaremos felizes em compartilhar!

Ah, e se tiver qualquer dúvida, sugestão ou comentário, entra em contato com a gente pelo nosso site www.artely.com.br.

¡Congratulaciones, montaste tu mueble! ¡Ahora solo decora tu casa y disfruta!

Queremos ver este producto en tu hogar, a tu manera... Utilice #meuartely, ¡ficaremos encantados de compartir tu foto!

Si tienes alguna duda, sugerencia o comentario, contáctenos a través de nuestro sitio web www.artely.com.br.

Congratulations, you've assembled your new furniture! Decorate your home and enjoy!

We want to see how this product is in your home... Use #meuartely, we will be happy to share your picture!

If you have any doubt, suggestion or comment, get in touch with us through our website www.artely.com.br.

